

Úradný vestník

Európskej únie

L 338

Slovenské vydanie

Právne predpisy

Zväzok 49

5. decembra 2006

Obsah	I Akty, ktorých uverejnenie je povinné	
	
	II Akty, ktorých uverejnenie nie je povinné	
	Komisia	
	2006/854/ES:	
	★ Rozhodnutie Komisie z 26. júla 2006, ktorým sa v mene Európskeho spoločenstva schvaľujú zmeny a doplnenia príloh V a VIII k Dohode medzi Európskym spoločenstvom a Novým Zélandom o sanitárnych opatreniach uplatniteľných pri obchode so živými zvieratami a živočíšnymi výrobkami [oznámené pod číslom K(2006) 3327] ⁽¹⁾	1
	Dohoda vo forme výmeny listov tvoriacich dohodu s Novým Zélandom o zmenách a doplneniach prílohy V a prílohy VIII k Dohode medzi Európskym spoločenstvom a Novým Zélandom o sanitárnych opatreniach uplatniteľných pri obchode so živými zvieratami a živočíšnymi výrobkami.	3
	2006/855/ES:	
	★ Rozhodnutie Komisie z 24. augusta 2006, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2003/56/ES o zdravotných osvedčeniach pre dovoz živých zvierat a živočíšnych produktov z Nového Zélandu [oznámené pod číslom K(2006) 3708] ⁽¹⁾	45

⁽¹⁾ Text s významom pre EHP

Cena: 18 EUR



Akty, ktoré sú vytlačené obyčajným písmom, sa týkajú každodennej organizácie poľnohospodárskych záležitostí a sú spravidla platné len obmedzený čas.

Názvy všetkých ostatných aktov sú vytlačené tučným písmom a je pred nimi hviezdička.

II

(Akty, ktorých uverejnenie nie je povinné)

KOMISIA

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 26. júla 2006,

ktorým sa v mene Európskeho spoločenstva schvaľujú zmeny a doplnenia príloh V a VIII k Dohode medzi Európskym spoločenstvom a Novým Zélandom o sanitárnych opatreniach uplatniteľných pri obchode so živými zvieratami a živočíšnymi výrobkami

[oznámené pod číslom K(2006) 3327]

(Text s významom pre EHP)

(2006/854/ES)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na rozhodnutie Rady 97/132/ES zo 17. decembra 1996 o uzavretí dohody medzi Európskym spoločenstvom a Novým Zélandom o sanitárnych opatreniach pri obchode so živými zvieratami a živočíšnymi výrobkami ⁽¹⁾, a najmä na tretí odsek jeho článku 3,

keďže:

(1) Dohodou medzi Európskym spoločenstvom a Novým Zélandom o sanitárnych opatreniach uplatňovaných pri obchode so živými zvieratami a živočíšnymi výrobkami ⁽²⁾ (ďalej len „dohoda“) sa umožnilo uznávať ekvivalentnosť kontrolných a certifikačných systémov Nového Zélandu v súvislosti s čerstvým mäsom a mäsovými výrobkami a inými živočíšnymi výrobkami.

(2) Spoločný riadiaci výbor pre dohodu ustanovený podľa článku 16 dohody (ďalej len „výbor“) na svojom zasadnutí 20. októbra 2005 vydal odporúčanie týkajúce sa určenia ekvivalentnosti sanitárnych požiadaviek pre živé včely a čmeliaky. Výbor takisto odporučil určit ekvivalentnosť kontrolných a certifikačných systémov a navrhol primerané postupy na vykonávanie fyzických kontrol pri dovoze týchto komodít.

(3) Na základe odporúčaní spoločného riadiaceho výboru je vhodné zmeniť a doplniť prílohy V a VIII k dohode.

(4) Takisto je potrebné aktualizovať prílohu V k dohode po tom, ako nadobudne účinnosť smernica Európskeho parlamentu a Rady 2004/41/ES z 21. apríla 2004, ktorou sa zrušujú určité smernice týkajúce sa hygieny potravín a zdravotných podmienok výroby a uvádzania určitých produktov živočíšneho pôvodu určených na ľudskú spotrebu na trh a ktorou sa menia a dopĺňajú smernice Rady 89/662/EHS a 92/118/EHS a rozhodnutie Rady 95/408/ES ⁽³⁾. Je potrebné aktualizovať prílohy V a VIII z dôvodu zavedenia nariadenia Komisie (ES) č. 1688/2005 zo 14. októbra 2005, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004, pokiaľ ide o osobitné záruky týkajúce sa salmonely v súvislosti so zásielkami istých druhov mäsa a vajec do Fínska a Švédska ⁽⁴⁾.

(5) Uvedené zmeny a doplnenia by sa mali schváliť v mene Spoločenstva.

(6) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 57, 26.2.1997, s. 4. Rozhodnutie zmenené a doplnené rozhodnutím 1999/837/ES (Ú. v. ES L 332, 23.12.1999, s. 1).

⁽²⁾ Ú. v. ES L 57, 26.2.1997, s. 5.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 157, 30.4.2004, s. 33.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 271, 15.10.2005, s. 17.

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 3

Článok 1

Na základe odporúčaní spoločného riadiaceho výboru ustanoveného podľa článku 16 Dohody medzi Európskym spoločenstvom a Novým Zélandom o sanitárnych opatreniach uplatňovaných pri obchode so živými zvieratami a živočíšnymi výrobkami sa zmeny a doplnenia príloh V a VIII k tejto dohode v záujme Spoločenstva týmto schvaľujú.

Znenie výmenných listov, ktoré tvoria dohodu s Novým Zélandom, vrátane zmien a doplnení príloh V a VIII k dohode, je pripojené k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Generálny riaditeľ pre zdravie a ochranu spotrebiteľa sa týmto oprávňuje podpísať dohodu vo forme výmeny listov s cieľom zaviazat' Spoločenstvo.

Toto rozhodnutie sa uplatňuje od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom Nový Zéland písomne oznámi Komisii, že jeho vnútorné postupy na schválenie zmien a doplnení uvedených v článku 1 boli ukončené.

Komisia bezodkladne informuje Radu a členské štáty o oznámení uvedenom v prvom odseku.

Článok 4

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 26. júla 2006

Za Komisiu
Markos KYPRIANOU
člen Komisie

DOHODA VO FORME VÝMENY LISTOV

tvoriacich dohodu s Novým Zélandom o zmenách a doplneniach prílohy V a prílohy VIII k Dohode medzi Európskym spoločenstvom a Novým Zélandom o sanitárnych opatreniach uplatniteľných pri obchode so živými zvieratami a živočíšnymi výrobkami

A. List Európskeho spoločenstva

V Bruseli 19. júna 2006

Vážený pán,

v súvislosti s článkom 16 ods. 2 Dohody medzi Európskym spoločenstvom a Novým Zélandom o sanitárnych opatreniach uplatňovaných pri obchode so živými zvieratami a živočíšnymi výrobkami si dovoľujem navrhnúť úpravy v prílohách V a VIII k dohode takto:

Na základe odporúčaní spoločného riadiaceho výboru ustanoveného podľa článku 16 ods. 1 dohody nahradte znenie prílohy V a prílohy VIII príslušným znením prílohy, ktoré je pripojené k tomuto listu.

Bol by som Vám zaviazaný, keby ste potvrdili súhlas Nového Zélandu s týmito úpravami v prílohe k dohode.

Prijmite, prosím, výraz mojej najhlbšej úcty.

S úctou,

Za Európske spoločenstvo
Paola TESTORI COGGI

B. List Nového Zélandu

V Bruseli 4. augusta 2006

Vážená pani,

mám tú česť odvolať sa na Váš list obsahujúci podrobnosti navrhnutých úprav v prílohe V a prílohe VIII k Dohode medzi Európskym spoločenstvom a Novým Zélandom o sanitárnych opatreniach uplatňovaných pri obchode so živými zvieratami a živočíšnymi výrobkami.

V tejto súvislosti je mi ctou potvrdiť, že navrhované úpravy, ako ich odporučil spoločný riadiaci výbor ustanovený podľa článku 16 ods. 1 dohody, ktorých kópia je pripojená k tomuto listu, sú pre Nový Zéland prijateľné.

Prijmite, prosím, výraz mojej najhlbšej úcty.

Za príslušný orgán Nového Zélandu
Andrew McKENZIE

Dodatok

„PRÍLOHA V

UZNANIE SANITÁRNYCH OPATRENÍ

Glosár

Áno (1)	Ekvivalentnosť schválená – používať modelové zdravotné osvedčenia
Áno (2)	Ekvivalentnosť v zásade schválená – riešiť niektorú(-é) špecifickú(-é) otázku(-y), používať súčasné osvedčenie(-a) do vyriešenia otázky(-ok)
Áno (3)	Ekvivalentnosť vo forme splnenia požiadaviek dovážajúcej strany – používať súčasné osvedčenie
NE	Neposudzuje sa – súčasné osvedčenie používať dočasne
E	Posudzuje sa – prerokúva sa – súčasné osvedčenie používať dočasne
[]	Otázky zamerané na bezprostredné rozhodnutie
Nie	Nerovnocenné a/alebo ďalšie posúdenie je potrebné, obchodovanie sa môže uskutočniť, ak vyvážajúca strana splní požiadavky dovážajúcej strany
AI	Vtáčia chrípka
BSE	Spongiformná encefalopatia dobytká
C	Celcius
Usmerňovanie	Kapitola XI bod 7 prílohy VIII k nariadeniu (ES) č. 1774/2002
CSF	Klasický mor ošipaných
EBL	Enzootická bovinná leukóza
EC/NZ	Európske spoločenstvo/Nový Zéland
EIA	Infekčná anémia koní
IBD	Infekčná vačková choroba
IBR	Infekčná bovinná rinotracheitída
min	Minúta(-y)
ND	Pseudomor hydiny
Žiadna	Nijaké zvláštne podmienky
OIE	Medzinárodný úrad pre nákazy (Office International des Epizooties)
PAP	Spracovaný živočíšny proteín
PM	Postmortálny
Stds	Norma(-y)
SVD	Vezikulárna choroba ošipaných
UHT	Veľmi vysoká teplota

Zárodokná plazma a živé zvieratá

Komodita	Vývoz z ES na Nový Zéland (1)				Vývoz z Nového Zélandu do ES					
	Obchodné podmienky		Ekvivalentnosť	Osobitné podmienky	Akcia	Obchodné podmienky		Ekvivalentnosť	Osobitné podmienky	Akcia
	Normy ES	Normy NZ				Normy NZ	Normy ES			
1. Sperma										
– Hovädzí dobytok	88/407/EHS	Norma NZ o sperme	Áno (1)	Pozri oddiel 28: — Q horúčka — Katarálna horúčka oviec — Epizootická hemoragická choroba		Norma NZ o sperme Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	88/407/EHS 2004/639/ES	E	IBR pozri oddiel 28	Pre úplnú ekvivalentnosť po roku 2004 musí NZ preukázať, že spermy vyrobené podľa noriem NZ poskytujú rovnaké zabezpečenie pred chorobou IBR
– Ovce/kozy	92/65/EHS	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Nie			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	92/65/EHS	NE		
– Ošípané	90/429/EHS	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	NE			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	90/429/EHS 2002/613/ES	NE		
– Jelene	92/65/EHS	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Nie			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	92/65/EHS	Nie		
– Kone	92/65/EHS 95/307/ES	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Áno (3)			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	92/65/EHS 96/539/ES 2004/211/ES	Áno (3)		
– Psy	92/65/EHS	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	NE			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	92/65/EHS	NE		
2. Embryá (okrem embryí vystavených penetrácii do zóny pellucida)										
– Hovädzí dobytok embryá získané in vivo	89/556/EHS	Norma NZ o embryách	Áno (1)	Pozri oddiel 28: — Q horúčka — Bovinný vírus diarea (typ II)		Norma NZ o embryách	89/556/EHS 91/270/EHS 92/471/EHS 92/452/EHS 2006/168/ES	Áno (1)		
embryá získané in vitro	89/556/EHS 91/270/EHS 92/471/EHS 92/452/EHS 2006/168/ES	Norma NZ o embryách	Áno (1)	Pozri oddiel 28: — Q horúčka — Bovinný vírus diarea (typ II)		Norma NZ o embryách		Áno (3)		

Komodita	Vývoz z ES na Nový Zéland (1)					Vývoz z Nového Zélandu do ES				
	Obchodné podmienky		Ekvivalentnosť	Osobitné podmienky	Akcia	Obchodné podmienky		Ekvivalentnosť	Osobitné podmienky	Akcia
	Normy ES	Normy NZ				Normy NZ	Normy ES			
– Ovce/kozy	92/65/EHS	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Nie			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	92/65/EHS	NE		
– Ošípané	92/65/EHS	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	NE			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	92/65/EHS	NE		
– Jelene	92/65/EHS	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Nie			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	92/65/EHS	Nie		
– Kone	92/65/EHS 95/294/ES	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	NE			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	92/65/EHS 96/540/ES	Áno (3)		
– Hydina vajcia na liahnutie	90/539/EHS 93/342/EHS	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Nie			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	90/539/EHS 93/342/EHS 96/482/ES 96/483/ES	Áno (3)	Salmonela pozri oddiel 28	
– Vtáky radu bežce vajcia na liahnutie							2001/393/ES 2001/751/ES	NE		

3. Živé zvieratá

– Hovädzí dobytok	64/432/EHS 90/425/EHS 2004/68/ES	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Nie			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	79/542/EHS 2004/68/ES 2004/212/ES nariadenie (ES) č. 999/2001	Áno (3)	IBR pozri oddiel 28	
– Ovce/kozy	90/425/EHS 91/68/EHS 2004/68/ES nariadenie (ES) č. 999/2001	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Nie			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	79/542/EHS 2004/68/ES 2004/212/ES nariadenie (ES) č. 999/2001	Áno (3)		ES posúdi, či sa na NZ nevyskytuje choroba nervového systému oviec (scrapie)
– Ošípané	64/432/EHS 90/425/EHS 2004/68/ES	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	NE			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	79/542/EHS 2004/68/ES 2004/212/ES	Áno (3)	Aujeszkého choroba pozri oddiel 28	

Komodita	Vývoz z ES na Nový Zéland ⁽¹⁾				Vývoz z Nového Zélandu do ES					
	Obchodné podmienky		Ekvivalentnosť	Osobitné podmienky	Akcia	Obchodné podmienky		Ekvivalentnosť	Osobitné podmienky	Akcia
	Normy ES	Normy NZ				Normy NZ	Normy ES			
– Jelene	92/65/EHS 2004/68/ES	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	NE			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	92/65/EHS 2000/585/ES 2004/68/ES	Áno (3)		
– Kone	90/425/EHS 90/426/EHS 92/260/EHS 93/195/EHS 93/196/EHS 93/197/EHS 94/467/ES	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Áno (3)			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	90/426/EHS 92/260/EHS 93/195/EHS 93/196/EHS 93/197/EHS 94/467/ES	Áno (3)	EIA pozri oddiel 28	
– Psy, mačky a fretky	92/65/EHS 2003/998/ES 2005/64/ES	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Áno (3)	Besnota pozri oddiel 28		Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	Komerčný dovoz: 92/65/EHS Nekomerčný: 2003/998/ES 2004/592/ES 2004/203/ES 2005/64/ES	Áno (3)	Besnota pozri oddiel 28	
– Živá hydina	90/539/EHS 93/342/EHS	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Nie			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	90/539/EHS 93/342/EHS 96/482/ES 96/483/ES 2001/751/ES	Áno (3)	Salmonela pozri oddiel 28	
– Vtáky radu bežce			NE					NE		
– Živé včely, čmeliaky vrátane zárodočnej plazmy včiel/čmeliakov	2003/881/ES 92/65/EHS	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	NE			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	2003/881/ES 92/65/EHS	Áno (1)		

⁽¹⁾ Komodity musia úplne vyhovovať podmienkam na neobmedzené obchodovanie v rámci Spoločenstva, pokiaľ nie je určené inak.

Mäso (vrátane čerstvého mäsa, mäsa z hydiny, mäsa z chovanej a voľne žijúcej zveri), mleté mäso, mäsové prípravky a mäsové výrobky na ľudskú spotrebu

Komodita	Vývoz z ES na Nový Zéland (1)				Vývoz z Nového Zélandu do ES					
	Obchodné podmienky		Ekvivalentnosť	Osobitné podmienky	Akcia	Obchodné podmienky		Ekvivalentnosť	Osobitné podmienky	Akcia
	Normy ES	Normy NZ				Normy NZ	Normy ES			

4. Mäso

4.A. Čerstvé mäso, ako sa definuje v nariadení (ES) č. 853/2004. Zahŕňa mleté mäso a nespracovanú (čerstvú) krv/kosti/tuk na ľudskú spotrebu.

Zdravie zvierat – Prežúvavce – Kone	64/432/EHS 2002/99/ES nariadenie (ES) č. 999/2001	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Áno (1)			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	2002/99/ES 2004/68/ES nariadenie (ES) č. 999/2001	Áno (1)		
– Ošípané	64/432/EHS nariadenie (ES) č. 999/2001	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Áno (1)		<i>EÚ posúdi a pripomienkuje hodnotenie rizika PRRS (dysgenický respiračný syndróm ošípaných) Nového Zélandu</i>	Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	2002/99/ES 2004/68/ES nariadenie (ES) č. 999/2001	Áno (1)		
Verejné zdravie	nariadenia (ES) č. 852/2004 (ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004 (2), (ES) č. 999/2001	Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999 Zákon o potravinách z roku 1981 Zákon o zdraví z roku 1956	Áno (1)	BSE pozri oddiel 28		Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	2004/432/ES nariadenia (ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004, (ES) č. 999/2001	Áno (1)	Salmonela a BSE pozri oddiel 28 — mleté mäso musí byť zmrazené — mleté mäso môže byť iba z hovädzieho dobytká, oviec, ošípaných a kôz	

4.B. Čerstvé mäso z hydiny

Zdravie zvierat – Hydina	2002/99/ES	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Nie			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	93/342/EHS 94/438/ES 94/984/ES 2002/99/ES	Áno (3)		
– Morky			Áno (3)					NE		

Komodita	Vývoz z ES na Nový Zéland (1)				Vývoz z Nového Zélandu do ES					
	Obchodné podmienky		Ekvivalen- tnosť	Osobitné podmienky	Akcia	Obchodné podmienky		Ekviva- lentnosť	Osobitné podmienky	Akcia
	Normy ES	Normy NZ				Normy NZ	Normy ES			
Verejné zdravie	nariadenia (ES) č. 852/2004 (ES), č. 853/2004 a (ES) č. 854/2004	Zákon o potravinách z roku 1981 Zákon o zdraví z roku 1956	Áno (1)			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	nariadenia (ES) č. 853/2004 a (ES) č. 854/2004 2004/432/ES	NE		

4.C Mäso z chovanej zveri

Zdravie zvierat – Jelene – Ošípané	64/432/EHS 92/118/EHS 2002/99/ES	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Áno (1)		<i>Pokiaľ ide o mäso z ošípaných, EÚ posúdi a pripomienkuje hodnotenie rizika PRRS Nového Zélandu. Pravdepodobne bude zainteresovaný vedecký panel</i>	Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	79/542/EHS 2002/99/ES	Áno (1)		
– Králiky	2002/99/ES	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Áno (1)			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	2000/585/ES 2002/99/ES	Áno (1)		
– Ostatné suchozemské cicavce	2002/99/ES	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	NE			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	2000/585/ES 2002/99/ES	Áno (1)		
– Vtáctvo (vrátane bežcov)	2002/99/ES	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Nie			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	2000/585/ES 2002/99/ES	Áno (3)		
Verejné zdravie – Suchozemské cicavce	nariadenia (ES) č. 852/2004, (ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004	Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999 Zákon o potravinách z roku 1981 Zákon o zdraví z roku 1956	Áno (1)			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	nariadenia (ES) č. 853/2004 a (ES) č. 854/2004 79/542/EHS 2000/585/ES 2004/432/ES	Áno (1)		

Komodita	Vývoz z ES na Nový Zéland (1)					Vývoz z Nového Zélandu do ES				
	Obchodné podmienky		Ekvivalen- tnosť	Osobitné podmienky	Akcia	Obchodné podmienky		Ekviva- lentnosť	Osobitné podmienky	Akcia
	Normy ES	Normy NZ				Normy NZ	Normy ES			
- Vtáctvo	nariadenia (ES) č. 852/2004, (ES) č. 853/2004 a(ES) č. 854/2004	Zákon o živočíš- ných výrobkoch z roku 1999 Zákon o potravi- nách z roku 1981 Zákon o zdraví z roku 1956	Áno (1)			Zákon o živočíš- ných výrobkoch z roku 1999	nariadenia (ES) č. 853/2004 a (ES) č. 854/2004 2000/585/ES 2004/432/ES	Áno (3)		
- Bežce							2000/609/ES	Áno (1)		

4.D. Mäso z voľne žijúcej zveri

Zdravie zvierat - Jelene - Králiky	2002/99/ES	Zákon o biologic- kej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Áno (1)			Zákon o živočíš- ných výrobkoch z roku 1999	79/542/EHS 2000/585/ES 2002/99/ES	Áno (1)		
- Ošípané	2002/99/ES	Zákon o biologic- kej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Áno (1)	CSF pozri oddiel 28	<i>Pokiaľ ide o mäso z ošípaných, EÚ posúdi a pripo- mienkuje hodnote- nie rizika PRRS Nového Zélandu. Pravdepodobne bude zaintereso- vaný vedecký panel</i>	Zákon o živočíš- ných výrobkoch z roku 1999	79/542/EHS 97/220/ES 2002/99/ES	Áno (1)		
- Ostatné voľne žijúce suchozem- ské cicavce	2002/99/ES	Zákon o biologic- kej bezpečnosti z roku 1993 S 22	NE			Zákon o živočíš- ných výrobkoch z roku 1999	2000/585/ES 2002/99/ES	NE		
- Vtáctvo	2002/99/ES	Zákon o biologic- kej bezpečnosti z roku 1993 S 22	NE			Zákon o živočíš- ných výrobkoch z roku 1999	2000/585/ES 2002/99/ES	Áno (3)		
Verejné zdravie - Voľne žijúce suchozemské cicavce	nariadenia (ES) č. 852/2004, (ES) č. 853/2004 a (ES) č. 854/2004	Zákon o živočíš- ných výrobkoch z roku 1999 Zákon o potravi- nách z roku 1981 Zákon o zdraví z roku 1956	Áno (1)			Zákon o živočíš- ných výrobkoch z roku 1999	2000/585/ES 2004/432/ES nariadenia (ES) č. 853/2004 a (ES) č. 854/2004	Áno (1)		

Komodita	Vývoz z ES na Nový Zéland (1)					Vývoz z Nového Zélandu do ES				
	Obchodné podmienky		Ekvivalen- tnosť	Osobitné podmienky	Akcia	Obchodné podmienky		Ekviva- lentnosť	Osobitné podmienky	Akcia
	Normy ES	Normy NZ				Normy NZ	Normy ES			
– Vtáctvo	nariadenia (ES) č. 852/2004, (ES) č. 853/2004 a (ES) č. 854/2004	Zákon o živočíš- ných výrobkoch z roku 1999 Zákon o potravi- nách z roku 1981 Zákon o zdraví z roku 1956	Áno (1)			Zákon o živočíš- ných výrobkoch z roku 1999	2000/585/ES 2004/432/ES nariadenia (ES) č. 853/2004 a (ES) č. 854/2004	NE		

5. Mäsové prípravky

5.A. Mäsové prípravky z čerstvého mäsa

Zdravie zvierat – Prežúvavce – Ošípané	64/432/EHS 2002/99/ES nariadenie (ES) č. 999/2001	Zákon o biologic- kej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Áno (1)			Zákon o živočíš- ných výrobkoch z roku 1999	2000/572/ES 2002/99/ES nariadenie (ES) č. 999/2001	Áno (1)		
Verejné zdravie	nariadenia (ES) č. 852/2004, (ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004, (ES) č. 999/2001	Zákon o živočíš- ných výrobkoch z roku 1999 Zákon o potravi- nách z roku 1981 Zákon o zdraví z roku 1956	Áno (1)	BSE pozri oddiel 28		Zákon o živočíš- ných výrobkoch z roku 1999	2000/572/ES nariadenia (ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004, (ES) č. 999/2001	Áno (1)	Iba zmrazené BSE pozri oddiel 28	

5.B. Mäsové prípravky z čerstvého mäsa z hydiny

Zdravie zvierat – Hydina – Morcky	94/438/ES 2002/99/ES	Zákon o biologic- kej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Nie Áno (3)			Zákon o živočíš- ných výrobkoch z roku 1999	93/342/EHS 94/984/ES 2000/572/ES 2002/99/ES	Áno (3) NE		
Verejné zdravie	nariadenie (ES) č. 852/2004, (ES) č. 853/2004 a (ES) č. 854/2004	Zákon o potravi- nách z roku 1981 Zákon o zdraví z roku 1956 Zákon o živočíš- ných výrobkoch z roku 1999	Áno (1)			Zákon o živočíš- ných výrobkoch z roku 1999	nariadenia (ES) č. 853/2004 a (ES) č. 854/2004 2000/572/ES	NE	Iba zmrazené	

Komodita	Vývoz z ES na Nový Zéland (1)					Vývoz z Nového Zélandu do ES				
	Obchodné podmienky		Ekvivalentnosť	Osobitné podmienky	Akcia	Obchodné podmienky		Ekvivalentnosť	Osobitné podmienky	Akcia
	Normy ES	Normy NZ				Normy NZ	Normy ES			

5.C. Mäsové prípravky z chovanej zveri

Zdravie zvierat – Jelene – Ošípané	92/118/EHS 64/432/EHS 2002/99/ES	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Áno (1)			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	92/118/EHS 2000/572/ES 2002/99/ES	Áno (1)		
– Králiky	92/118/EHS 2002/99/ES	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Áno (1)			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	92/118/EHS 2002/99/ES 2000/572/ES	Áno (1)		
– Vtáky radu bežce	92/118/EHS 2002/99/ES	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Nie			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	92/118/EHS 2000/609/ES 2002/99/ES	Áno (3)		
– Vtáctvo	92/118/EHS 2002/99/ES	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Nie			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	92/118/EHS 2002/99/ES 2000/572/ES	Áno (3)		
Verejné zdravie – Jelene – Ošípané – Králiky	nariadenia (ES) č. 852/2004, (ES) č. 853/2004 a (ES) č. 854/2004	Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999 Zákon o potravinách z roku 1981 Zákon o zdraví z roku 1956	Áno (1)			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	nariadenia (ES) č. 853/2004 a (ES) č. 854/2004 2000/572/ES	Áno (1)	Iba zmrazené	
– Vtáctvo – Bežce	nariadenia (ES) č. 852/2004, (ES) č. 853/2004 a (ES) č. 854/2004		Áno (1)				nariadenia (ES) č. 853/2004 a (ES) č. 854/2004 2000/572/ES 2000/609/ES	NE Áno (1)		

5.D. Mäsové prípravky z voľne žijúcej zveri

Zdravie zvierat – Jelene – Králiky	2002/99/ES	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Áno (1)			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	2002/99/ES 2000/572/ES	Áno (1)		
---	------------	--	---------	--	--	---	---------------------------	---------	--	--

Komodita	Vývoz z ES na Nový Zéland (1)					Vývoz z Nového Zélandu do ES				
	Obchodné podmienky		Ekvivalen- tnosť	Osobitné podmienky	Akcia	Obchodné podmienky		Ekviva- lentnosť	Osobitné podmienky	Akcia
	Normy ES	Normy NZ				Normy NZ	Normy ES			
– Ošípané	2002/99/ES	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Áno (1)	CSF pozri oddiel 28		Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	2002/99/ES 2000/572/ES	Áno (1)		
– Vtáctvo	2002/99/ES	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Nie			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	2002/99/ES 2000/572/ES	Áno (3)		
Verejné zdravie – Volne žijúce suchozemské cicavce	nariadenia (ES) č. 852/2004 (ES), (ES) č. 853/2004 a (ES) č. 854/2004	Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999 Zákon o potravinách z roku 1981 Zákon o zdraví z roku 1956	Áno (1)			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	nariadenia (ES) č. 853/2004 a (ES) č. 854/2004 2000/572/ES	Áno (1)	Iba zmrazené	
– Vtáctvo	nariadenia (ES) č. 852/2004, (ES) č. 853/2004 a (ES) č. 854/2004		Áno (1)				nariadenia (ES) č. 853/2004 a (ES) č. 854/2004 2000/572/ES	NE		

6. Mäsové výrobky

6.A. Mäsové výrobky z čerstvého mäsa

Zdravie zvierat – Prežúvavce – Kone – Ošípané	64/432/EHS 2002/99/ES nariadenie (ES) č. 999/2001	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Áno (1)			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	79/542/EHS 2002/99/ES 2005/432/ES nariadenie (ES) č. 999/2001	Áno (1)		
Verejné zdravie	nariadenia (ES) č. 852/2004, (ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004, (ES) č. 999/2001	Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999 Zákon o potravinách z roku 1981 Zákon o zdraví z roku 1956	Áno (1)	BSE pozri oddiel 28		Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	nariadenia (ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004, (ES) č. 999/2001	Áno (1)	BSE pozri oddiel 28	

Komodita	Vývoz z ES na Nový Zéland (*)					Vývoz z Nového Zélandu do ES				
	Obchodné podmienky		Ekvivalen- tnosť	Osobitné podmienky	Akcia	Obchodné podmienky		Ekviva- lentnosť	Osobitné podmienky	Akcia
	Normy ES	Normy NZ				Normy NZ	Normy ES			

6.B. Mäsové výrobky z čerstvého mäsa z hydiny

Zdravie zvierat	92/118/EHS 94/438/ES 2002/99/ES	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Áno (1)	Tepelne spracované, skladovateľné, spracované F ₀₃		Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	92/118/EHS 2002/99/ES 2005/432/ES	Áno (3)		
Verejné zdravie	nariadenia (ES) č. 852/2004, (ES) č. 853/2004 a (ES) č. 854/2004	Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999 Zákon o potravinách z roku 1981 Zákon o zdraví z roku 1956	Áno (1)			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	nariadenia (ES) č. 853/2004 a (ES) č. 854/2004, 2005/432/ES	NE		

6.C. Mäsové výrobky z chovanej zveri

Zdravie zvierat – Ošípané – Jelene – Králiky	92/118/EHS 2002/99/ES nariadenie (ES) č. 999/2001	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Áno (1)			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	79/542/EHS 92/118/EHS 2002/99/ES 2005/432/ES	Áno (1)		
– Vtáky radu bežce	92/118/EHS 2002/99/ES	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Áno (1)	Tepelne spracované, skladovateľné, spracované F ₀₃		Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	92/118/EHS 2000/609/ES 2002/99/ES 2005/432/ES	Áno (3)		
– Ostatné vtáctvo	92/118/EHS 2002/99/ES	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Áno (1)	Tepelne spracované, skladovateľné, spracované F ₀₃		Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	92/118/EHS 2002/99/ES 2005/432/ES	Áno (3)		
Verejné zdravie – Ošípané – Jelene – Králiky	nariadenia (ES) č. 852/2004(ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004, (ES) č. 999/2001	Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999 Zákon o potravinách z roku 1981 Zákon o zdraví z roku 1956	Áno (1)			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	nariadenia (ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004, (ES) č. 999/2001 2005/432/ES	Áno (1)		

Komodita	Vývoz z ES na Nový Zéland (1)					Vývoz z Nového Zélandu do ES				
	Obchodné podmienky		Ekvivalen- tnosť	Osobitné podmienky	Akcia	Obchodné podmienky		Ekviva- lencnosť	Osobitné podmienky	Akcia
	Normy ES	Normy NZ				Normy NZ	Normy ES			
- Vtáctvo	nariadenia (ES) č. 852/2004, (ES) č. 853/2004 a (ES) č. 854/2004	Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999 Zákon o potravinách z roku 1981 Zákon o zdraví z roku 1956	Áno (1)			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	2005/432/ES nariadenia (ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004, (ES) č. 999/2001	Áno (3)		
- Bežce							2000/609/ES	Áno (1)		

6.D. Mäsové výrobky z voľne žijúcej zveri

Zdravie zvierat Voľne žijúca zver - Ošípané	2002/99/ES	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Áno (1)	CSF pozri oddiel 28		Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	79/542/EHS 2002/99/ES 2005/432/ES	Áno (1)		
- Jelene - Králiky	2002/99/ES	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Áno (1)			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	79/542/EHS 2002/99/ES 2005/432/ES	Áno (1)		
- Vtáctvo	2002/99/ES	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Áno (1)	Tepelne spracované, skladovateľné, spracované F ₀ 3		Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	2002/99/ES 2005/432/ES	Áno (3)		
Verejné zdravie Voľne žijúca zver	nariadenia (ES) č. 852/2004, (ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004, (ES) č. 999/2001	Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999 Zákon o potravinách z roku 1981 Zákon o zdraví z roku 1956	Áno (1)			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	2005/432/ES nariadenia (ES) č. 853/2004, 854/2004 999/2001	Áno (1)		

Komodita	Vývoz z ES na Nový Zéland ⁽¹⁾				Vývoz z Nového Zélandu do ES					
	Obchodné podmienky		Ekvivalentnosť	Osobitné podmienky	Akcia	Obchodné podmienky		Ekvivalentnosť	Osobitné podmienky	Akcia
	Normy ES	Normy NZ				Normy NZ	Normy ES			
– Vtáctvo	nariadenia (ES) č. 852/2004, (ES) č. 853/2004 a (ES) č. 854/2004	Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999 Zákon o potravinách z roku 1981 Zákon o zdraví z roku 1956	Áno (1)			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	nariadenia (ES) č. 853/2004 a (ES) č. 854/2004 2005/432/ES	NE		

⁽¹⁾ Komodity musia úplne vyhovovať podmienkam na neobmedzené obchodovanie v rámci Spoločenstva, pokiaľ nie je určené inak.

⁽²⁾ Všetky údaje uvedené v týchto nariadeniach zahŕňajú príslušné vykonávacie opatrenia a mikrobiálne kritériá, ako sa ustanovuje v nariadeniach (ES) č. 2073/2005, (ES) č. 2074/2005 a (ES) č. 2076/2005.

Ostatné výrobky na ľudskú spotrebu

Komodita	Vývoz z ES na Nový Zéland (1)				Vývoz z Nového Zélandu do ES					
	Obchodné podmienky		Ekvivalen- tnosť	Osobitné podmienky	Akcia	Obchodné podmienky		Ekviva- lentnosť	Osobitné podmienky	Akcia
	Normy ES	Normy NZ				Normy NZ	Normy ES			

7. Výrobky určené na ľudskú spotrebu

7.A. Črevá zvierat

Zdravie zvierat – Hovädzí dobytok – Ovce – Kozy – Ošípané	64/432/EHS 92/118/EHS 2002/99/ES nariadenie (ES) č. 999/2001	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Áno (1)			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	79/542/EHS 92/118/EHS 2003/779/ES 2005/432/ES nariadenie (ES) č. 999/2001	Áno (1)		
Verejné zdravie	nariadenia (ES) č. 852/2004, (ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004, (ES) č. 999/2001	Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999 Zákon o potravinách z roku 1981 Zákon o zdraví z roku 1956	Áno (1)	BSE pozri oddiel 28		Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	nariadenia (ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004, (ES) č. 999/2001	Áno (1)	BSE pozri oddiel 28	

7.B. Spracované kosti a výrobky z kostí na ľudskú spotrebu

Zdravie zvierat Čerstvé mäso: – Prežúvavce – Kone – Ošípané	64/432/EHS 92/118/EHS 2002/99/ES nariadenie (ES) č. 999/2001	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Áno (1)			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	92/118/EHS 2002/99/ES 2005/432/ES nariadenie (ES) č. 999/2001	Áno (1)		
Hydina	92/118/EHS 2002/99/ES	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Áno (1)	Tepelne spracované, skladovateľné, spracované F ₀ 3		Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	92/118/EHS 94/438/ES 2002/99/ES 2005/432/ES	Áno (3)		

Komodita	Vývoz z ES na Nový Zéland (1)					Vývoz z Nového Zélandu do ES				
	Obchodné podmienky		Ekvivalentnosť	Osobitné podmienky	Akcia	Obchodné podmienky		Ekvivalentnosť	Osobitné podmienky	Akcia
	Normy ES	Normy NZ				Normy NZ	Normy ES			
Chovaná zver – Ošípané – Jelene	92/118/EHS 2002/99/ES	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Áno (1)			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	92/118/EHS 2002/99/ES 2005/432/ES	Áno (1)		
– Vtáctvo	92/118/EHS 2002/99/ES	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Áno (1)	Tepelne spracované, skladovateľné, spracované F ₀ 3		Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	92/118/EHS 2002/99/ES 2005/432/ES	Áno (3)		
Volne žijúca zver – Jelene – Ošípané	92/118/EHS 2002/99/ES	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Áno (1)	CSF pozri oddiel 28		Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	79/542/EHS 92/118/EHS 2002/99/ES 2005/432/ES	Áno (1)		
– Vtáctvo			Áno (1)	Tepelne spracované, skladovateľné, spracované F ₀ 3				Áno (3)		
Verejné zdravie Čerstvé mäso: – Prežúvavce – Kone – Ošípané	nariadenia (ES) č. 852/2004, (ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004, (ES) č. 999/2001	Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999 Zákon o potravinách z roku 1981 Zákon o zdraví z roku 1956	Áno (1)	BSE pozri oddiel 28		Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	nariadenia (ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004, (ES) č. 999/2001	Áno (1)	BSE pozri oddiel 28	
Hydina Čerstvé mäso	nariadenia (ES) č. 852/2004, (ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004	Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999 Zákon o potravinách z roku 1981 Zákon o zdraví z roku 1956	Áno (1)			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999 Zákon o potravinách z roku 1981 Zákon o zdraví z roku 1956	nariadenia (ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004 2005/432/ES	NE		

Komodita	Vývoz z ES na Nový Zéland (1)					Vývoz z Nového Zélandu do ES				
	Obchodné podmienky		Ekvivalentnosť	Osobitné podmienky	Akcia	Obchodné podmienky		Ekvivalentnosť	Osobitné podmienky	Akcia
	Normy ES	Normy NZ				Normy NZ	Normy ES			
Chovaná zver – Cicavce	92/118/EHS nariadenia (ES) č. 852/2004, (ES) č. 853/2004, (ES)	Zákon o živočíš- ných výrobkoch z roku 1999 Zákon o potravi- nách z roku 1981 Zákon o zdraví z roku 1956	Áno (1)			Zákon o živočíš- ných výrobkoch z roku 1999 Zákon o potravi- nách z roku 1981 Zákon o zdraví z roku 1956	nariadenia (ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004 2005/432/ES	Áno (1)		
– Vtáctvo	č. 854/2004		Áno (1)					NE		
Volne žijúca zver – Cicavce	nariadenia (ES) č. 852/2004, (ES) č. 853/2004 a (ES) č. 854/2004	Zákon o živočíš- ných výrobkoch z roku 1999 Zákon o potravi- nách z roku 1981 Zákon o zdraví z roku 1956	Áno (1)			Zákon o živočíš- ných výrobkoch z roku 1999 Zákon o potravi- nách z roku 1981 Zákon o zdraví z roku 1956	nariadenia (ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004 2005/432/ES	Áno (1)		
– Vtáctvo			Áno (1)					NE		

7.C. Spracovaný živočíšny proteín na ľudskú spotrebu

Zdravie zvierat PAP z čerstvého mäsa: – Prežúvavce – Kone – Ošípané	64/432/EHS 92/118/EHS 2002/99/ES nariadenie (ES) č. 999/2001	Zákon o biologic- kej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Áno (1)			Zákon o živočíš- ných výrobkoch z roku 1999	79/542/EHS 92/118/EHS 2002/99/ES 2005/432/ES nariadenie (ES) č. 999/2001 2005/432/ES	Áno (1)		
Hydina PAP z čerstvého mäsa	92/118/EHS 2002/99/ES	Zákon o biologic- kej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Áno (1)	Tepelne spraco- vané, skladova- teľné, spracované F ₀₃		Zákon o živočíš- ných výrobkoch z roku 1999	94/438/ES 92/118/EHS 2002/99/ES 2005/432/ES	Áno (3)		
Chovaná zver – Ošípané – Jelene	92/118/EHS 2002/99/ES nariadenie (ES) č. 999/2001	Zákon o biologic- kej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Áno (1)			Zákon o živočíš- ných výrobkoch z roku 1999	79/542/EHS 92/118/EHS 2002/99/ES nariadenie (ES) č. 999/2001 2005/432/ES	Áno (1)		

Komodita	Vývoz z ES na Nový Zéland (1)					Vývoz z Nového Zélandu do ES				
	Obchodné podmienky		Ekvivalen- tnosť	Osobitné podmienky	Akcia	Obchodné podmienky		Ekviva- lentnosť	Osobitné podmienky	Akcia
	Normy ES	Normy NZ				Normy NZ	Normy ES			
– Vtáctvo			Áno (1)	Tepelne spraco- vané, skladova- teľné, spracované F ₀ 3				Áno (3)		
Voľne žijúca zver – Ošípané – Jelene	92/118/EHS 2002/99/ES nariadenie (ES) č. 999/2001	Zákon o biologic- kej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Áno (1)	CSF pozri oddiel 28		Zákon o živočíš- nych výrobkoch z roku 1999	79/542/EHS 92/118/EHS 2002/99/ES 2005/432/ES nariadenie (ES) č. 999/2001	Áno (1)		
– Vtáctvo			Áno (1)	Tepelne spraco- vané, skladova- teľné, spracované F ₀ 3				Áno (3)		
Verejné zdravie PAP z čerstvého mäsa – Prežúvavce – Kone – Ošípané	nariadenia (ES) č. 852/2004, (ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004 (ES) č. 999/2001	Zákon o živočíš- nych výrobkoch z roku 1999 Zákon o potravi- nách z roku 1981 Zákon o zdraví z roku 1956	Áno (1)	BSE pozri oddiel 28		Zákon o živočíš- nych výrobkoch z roku 1999	nariadenia (ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004, (ES) č. 999/2001	Áno (1)	BSE pozri oddiel 28	
Hydina PAP z čerstvého mäsa	nariadenia (ES) č. 852/2004, (ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004	Zákon o živočíš- nych výrobkoch z roku 1999 Zákon o potravi- nách z roku 1981 Zákon o zdraví z roku 1956	Áno (1)			Zákon o živočíš- nych výrobkoch z roku 1999	nariadenia (ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004 2005/432/ES	NE		
Chovaná zver – Vtáctvo	nariadenia (ES) č. 852/2004, (ES) č. 853/2004 a (ES) č. 854/2004	Zákon o živočíš- nych výrobkoch z roku 1999 Zákon o potravi- nách z roku 1981 Zákon o zdraví z roku 1956	Áno (1) Áno (1)			Zákon o živočíš- nych výrobkoch z roku 1999	nariadenia (ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004 2005/432/ES	Áno (1) NE		

Komodita	Vývoz z ES na Nový Zéland (1)					Vývoz z Nového Zélandu do ES				
	Obchodné podmienky		Ekvivalen- tnosť	Osobitné podmienky	Akcia	Obchodné podmienky		Ekviva- lentnosť	Osobitné podmienky	Akcia
	Normy ES	Normy NZ				Normy NZ	Normy ES			
Volne žijúca zver	nariadenia (ES) č. 852/2004, (ES) č. 853/2004 a (ES) č. 854/2004	Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999 Zákon o potravinách z roku 1981 Zákon o zdraví z roku 1956	Áno (1)			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	92/118/EHS nariadenia (ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004 2005/432/ES	Áno (1)		
- Vtáctvo			Áno (1)					NE		

7.D. Krv a výrobky z krvi na ľudskú spotrebu

Zdravie zvierat Krv a výrobky z krvi získané z čerstvého mäsa: — Prežúvavce — Kone — Ošípané	64/432/EHS 92/118/EHS 2002/99/ES nariadenie (ES) č. 999/2001	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Áno (1)			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	79/542/EHS 92/118/EHS 2002/99/ES 2005/432/ES nariadenie (ES) č. 999/2001	Áno (1)		
Hydina Krv a výrobky z krvi z čerstvého hydinového mäsa	92/118/EHS 2002/99/ES	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Áno (1)	Tepelne spracované, skladovateľné, spracované F ₀₃		Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	92/118/EHS 94/438/ES 2002/99/ES 2005/432/ES	Áno (3)		
Chovaná zver — Ošípané — Jelene	92/118/EHS 2002/99/ES nariadenie (ES) č. 999/2001	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Áno (1)			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	79/542/EHS 92/118/EHS 2002/99/ES 2005/432/ES nariadenie (ES) č. 999/2001	Áno (1)		
- Vtáctvo			Áno (1)	Tepelne spracované, skladovateľné, spracované F ₀₃				Áno (3)		

Komodita	Vývoz z ES na Nový Zéland (1)					Vývoz z Nového Zélandu do ES				
	Obchodné podmienky		Ekvivalen- tnosť	Osobitné podmienky	Akcia	Obchodné podmienky		Ekviva- lentnosť	Osobitné podmienky	Akcia
	Normy ES	Normy NZ				Normy NZ	Normy ES			
Volne žijúca zver – Ošípané – Jelene	92/118/EHS 2002/99/ES nariadenie (ES) č. 999/2001	Zákon o biologic- kej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Áno (1)	CSF pozri oddiel 28		Zákon o živočíš- nych výrobkoch z roku 1999	79/542/EHS 92/118/EHS 2002/99/ES 2005/432/ES nariadenie (ES) č. 999/2001	Áno (1)		
– Vtáctvo			Áno (1)	Tepelne spraco- vané, skladova- teľné, spracované F ₀ 3				Áno (3)		
Verejné zdravie – Prežúvavce – Kone – Ošípané Čerstvé mäso	nariadenia (ES) č. 852/2004(ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004, (ES) č. 999/2001	Zákon o živočíš- nych výrobkoch z roku 1999 Zákon o potravi- nách z roku 1981 Zákon o zdraví z roku 1956	Áno (1)	BSE pozri oddiel 28		Zákon o živočíš- nych výrobkoch z roku 1999	nariadenia (ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004, (ES) č. 999/2001, 2005/432/ES	Áno (1)	BSE pozri oddiel 28	
Hydina Čerstvé mäso	nariadenia (ES) č. 852/2004, (ES) č. 853/2004 a (ES) č. 854/2004	Zákon o živočíš- nych výrobkoch z roku 1999 Zákon o potravi- nách z roku 1981 Zákon o zdraví z roku 1956	Áno (1)			Zákon o živočíš- nych výrobkoch z roku 1999	nariadenia (ES) č. 853/2004 a (ES) č. 854/2004 2005/432/ES	NE		
Chovaná zver – Cicavce	nariadenia (ES) č. 852/2004, (ES) č. 853/2004 a (ES) č. 854/2004	Zákon o živočíš- nych výrobkoch z roku 1999 Zákon o potravi- nách z roku 1981 Zákon o zdraví z roku 1956	Áno (1)			Zákon o živočíš- nych výrobkoch z roku 1999	nariadenia (ES) č. 853/2004 a (ES) č. 854/2004 2005/432/ES	Áno (1)		
– Pernatá zver			Áno (1)					NE		

Komodita	Vývoz z ES na Nový Zéland (1)					Vývoz z Nového Zélandu do ES				
	Obchodné podmienky		Ekvivalen- tnosť	Osobitné podmienky	Akcia	Obchodné podmienky		Ekviva- lentnosť	Osobitné podmienky	Akcia
	Normy ES	Normy NZ				Normy NZ	Normy ES			
Volne žijúca zver – Cicavce	nariadenia (ES) č. 852/2004, (ES) č. 853/2004 a (ES) č. 854/2004	Zákon o živočíš- ných výrobkoch z roku 1999 Zákon o potravi- nách z roku 1981 Zákon o zdraví z roku 1956	Áno (1)			Zákon o živočíš- ných výrobkoch z roku 1999	nariadenia (ES) č. 853/2004 a (ES) č. 854/2004 2005/432/ES	Áno (1)		
– Vtáctvo			Áno (1)					NE		

7.E. Bravčová masť a vyškvařené tuky na ľudskú spotrebu

Zdravie zvierat Domáce cicavce Výrobky z čerstvého mäsa: – Prežúvavce – Kone – Ošípané	64/432/EHS 92/118/EHS 2002/99/ES nariadenie (ES) č. 999/2001	Zákon o biologic- kej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Áno (1)			Zákon o živočíš- ných výrobkoch z roku 1999	79/542/EHS 92/118/EHS 2002/99/ES 2005/432/ES nariadenie (ES) č. 999/2001	Áno (1)		
Hydina Výrobky z čerstvého mäsa	92/118/EHS 2002/99/ES	Zákon o biologic- kej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Áno (1)	Tepelne spraco- vané, skladova- teľné, spracované F ₀₃		Zákon o živočíš- ných výrobkoch z roku 1999	94/438/ES 92/118/EHS 2002/99/ES 2005/432/ES	Áno (3)		
Chovaná zver – Ošípané – Jelene	92/118/EHS 2002/99/ES nariadenie (ES) č. 999/2001	Zákon o biologic- kej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Áno (1)			Zákon o živočíš- ných výrobkoch z roku 1999	79/542/EHS 92/118/EHS 2002/99/ES 2005/432/ES nariadenie (ES) č. 999/2001	Áno (1)		
– Vtáctvo			Áno (1)	Tepelne spraco- vané, skladova- teľné, spracované F ₀₃				Áno (3)		

Komodita	Vývoz z ES na Nový Zéland (1)					Vývoz z Nového Zélandu do ES				
	Obchodné podmienky		Ekvivalentnosť	Osobitné podmienky	Akcia	Obchodné podmienky		Ekvivalentnosť	Osobitné podmienky	Akcia
	Normy ES	Normy NZ				Normy NZ	Normy ES			
Voľne žijúca zver – Ošípané – Jelene – Vtáctvo	92/118/EHS 2002/99/ES nariadenie (ES) č. 999/2001	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Áno (1)	CSF pozri oddiel 28		Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	79/542/EHS 92/118/EHS 2002/99/ES 2005/432/ES nariadenie (ES) č. 999/2001	Áno (1)		
			Áno (1)	Tepelne spracované, skladovateľné, spracované F ₀ 3				Áno (3)		
Verejné zdravie – Prežúvavce – Kone – Ošípané Čerstvé mäso	nariadenia (ES) č. 852/2004, (ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004, (ES) č. 999/2001	Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999 Zákon o potravinách z roku 1981 Zákon o zdraví z roku 1956	Áno (1)	BSE pozri oddiel 28		Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	nariadenia (ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004, (ES) č. 999/2001	Áno (1)	BSE pozri oddiel 28	
Hydina Čerstvé mäso	nariadenia (ES) č. 852/2004, (ES) č. 853/2004 a (ES) č. 854/2004	Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999 Zákon o potravinách z roku 1981 Zákon o zdraví z roku 1956	Áno (1)			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	2005/432/ES nariadenia (ES) č. 853/2004 a (ES) č. 854/2004	NE		
Chovaná zver – Pernať zver	nariadenia (ES) č. 852/2004, (ES) č. 853/2004 a (ES) č. 854/2004	Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999 Zákon o potravinách z roku 1981 Zákon o zdraví z roku 1956	Áno (1) Áno (1)			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	2005/432/ES nariadenia (ES) č. 853/2004 a (ES) č. 854/2004	Áno (1) NE		

Komodita	Vývoz z ES na Nový Zéland (1)					Vývoz z Nového Zélandu do ES				
	Obchodné podmienky		Ekvivalencnosť	Osobitné podmienky	Akcia	Obchodné podmienky		Ekvivalencnosť	Osobitné podmienky	Akcia
	Normy ES	Normy NZ				Normy NZ	Normy ES			
Voľne žijúca zver	92/118/EHS nariadenia (ES) č. 852/2004, (ES) č. 853/2004 a (ES) č. 854/2004	Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999 Zákon o potravinách z roku 1981 Zákon o zdraví z roku 1956	Áno (1)			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	92/118/EHS 2005/432/ES nariadenia (ES) č. 853/2004 a (ES) č. 854/2004	Áno (1)		
- Pernatá zver			Áno (1)					NE		

7.F. Želatíny na ľudskú spotrebu

Zdravie zvierat	2002/99/ES nariadenie (ES) č. 999/2001	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	NE			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	2002/99/ES nariadenie (ES) č. 999/2001	NE		
Verejné zdravie	nariadenia (ES) č. 852/2004, (ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004, (ES) č. 999/2001	Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999 Zákon o potravinách z roku 1981 Zákon o zdraví z roku 1956	NE	BSE pozri oddiel 28		Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999 Zákon o potravinách z roku 1981 Zákon o zdraví z roku 1956	nariadenie (ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004, (ES) č. 999/2001, (ES) č. 2074/2005	NE	BSE pozri oddiel 28	

7.G. Kolagén určený na ľudskú spotrebu

Zdravie zvierat	nariadenie (ES) č. 999/2001	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	NE			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	nariadenie (ES) č. 999/2001	NE		
Verejné zdravie	nariadenia (ES) č. 852/2004, (ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004, (ES) č. 999/2001	Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999 Zákon o potravinách z roku 1981 Zákon o zdraví z roku 1956	NE	BSE pozri oddiel 28		Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	nariadenia (ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004, (ES) č. 999/2001, (ES) č. 2074/2005	NE	BSE pozri oddiel 28	

Komodita	Vývoz z ES na Nový Zéland (1)				Vývoz z Nového Zélandu do ES					
	Obchodné podmienky		Ekvivalen- tnosť	Osobitné podmienky	Akcia	Obchodné podmienky		Ekviva- lentnosť	Osobitné podmienky	Akcia
	Normy ES	Normy NZ				Normy NZ	Normy ES			

7.H. Žalúdky a mechúre (solené, sušené a tepelne spracované a ostatné výrobky)

Zdravie zvierat – Hovädzí dobytok – Ovce – Kozy – Ošípané	64/432/EHS 2002/99/ES nariadenie (ES) č. 999/2001 2005/432/ES	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Áno (3)			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	2002/99/ES nariadenie (ES) č. 999/2001 2005/432/ES	Áno (1)		
Verejné zdravie	nariadenia (ES) č. 852/2004, (ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004, (ES) č. 999/2001	Zákon o potravinách z roku 1981 Zákon o zdraví z roku 1956	Áno (1)			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	nariadenia (ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004, (ES) č. 999/2001	Áno (1)		

8. Mlieko a mliečne výrobky na ľudskú spotrebu

Zdravie zvierat Domáce cicavce vrátane – Hovädzieho dobytku – Byvolov – Oviec – Kôz	64/432/EHS 2002/99/ES	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Áno (1)			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	2002/99/ES 2004/438/ES	Áno (1)		
Verejné zdravie – Pasterizované	nariadenia (ES) č. 852/2004, (ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004	Zákon o potravinách z roku 1981 Zákon o zdraví z roku 1956	Áno (1)			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	nariadenia (ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004 2004/438/ES	Áno (1)		

Komodita	Vývoz z ES na Nový Zéland (1)					Vývoz z Nového Zélandu do ES				
	Obchodné podmienky		Ekvivalentnosť	Osobitné podmienky	Akcia	Obchodné podmienky		Ekvivalentnosť	Osobitné podmienky	Akcia
	Normy ES	Normy NZ				Normy NZ	Normy ES			
– Nepas-terizované, tepelne spracované syry	nariadenia (ES) č. 852/2004, (ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004	Zákon o potravinách z roku 1981 Normy NZ (mlieko a spracované mliečne výrobky) o potravinách z roku 2002	Áno (1)	Tepelne spracované syry pozri oddiel 28		Zákon o potravinách z roku 1981 Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	nariadenia (ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004 2004/438/ES	Áno (1)		
– Mäkké syry zo surového mlieka	nariadenia (ES) č. 852/2004, (ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004	Zákon o potravinách z roku 1981 Zákon o zdraví z roku 1956	E			Zákon o potravinách z roku 1981 Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	nariadenia (ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004 2004/438/ES	E		
– Tvrdé syry zo surového mlieka (druh parmezán)	nariadenia (ES) č. 852/2004, (ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004	Zákon o potravinách z roku 1981 Zákon o zdraví z roku 1956	E			Zákon o potravinách z roku 1981 Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	nariadenia (ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004 2004/438/ES	E		

9. Produkty rybolovu na ľudskú spotrebu (okrem živých)

Zdravie zvierat Volne žijúce morské ryby – Plutvovce – Vajíčka/ikry – Mäkkýše – Ostnatokožce – Plášťovce, plže a kôrovce	91/67/EHS 2002/99/ES	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Áno (1)	Lososovité pozri oddiel 28 Vajíčka/ikry pozri oddiel 28		Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	91/67/EHS	Áno (1)		
---	-------------------------	--	---------	--	--	---	-----------	---------	--	--

Komodita	Vývoz z ES na Nový Zéland (1)					Vývoz z Nového Zélandu do ES				
	Obchodné podmienky		Ekvivalentnosť	Osobitné podmienky	Akcia	Obchodné podmienky		Ekvivalentnosť	Osobitné podmienky	Akcia
	Normy ES	Normy NZ				Normy NZ	Normy ES			
Volne žijúce sladkovodné ryby – Lososovité – Vajíčka/ikry – Raky	91/67/EHS 2002/99/ES	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Áno (1)	Lososovité pozri oddiel 28 Vajíčka/ikry pozri oddiel 28 Raky (zmrazené alebo spracované)		Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	91/67/EHS	Áno (1)	Raky (zmrazené alebo spracované)	
– Plutvovce (nie lososovité) – Mäkkýše – Kôrovce	91/67/EHS 2002/99/ES	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	NE			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	91/67/EHS	Áno (1)		
Produkty akvakultúry (morské a sladkovodné – chované) – Lososovité – Vajíčka/ikry	91/67/EHS 2002/99/ES	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Áno (1)	Lososovité pozri oddiel 28 Vajíčka/ikry pozri oddiel 28		Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	91/67/EHS	Áno (1)	Lososovité (bez vnútorností)	
– Mäkkýše, ostnatožce – Pláštovce, plže a kôrovce	91/67/EHS 2002/99/ES	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Áno (1)	Zmrazené alebo spracované		Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	91/67/EHS	Áno (1)	Zmrazené alebo spracované	
– Plutvovce (nie lososovité)	91/67/EHS 2002/99/ES	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	NE			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	91/67/EHS	Áno (1)		
Verejné zdravie – Plutvovce – Vajíčka/ikry – Dvojskrupinové mäkkýše, ostnatožce, pláštovce, plže a kôrovce	nariadenia (ES) č. 852/2004, (ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004	Zákon o potravinách z roku 1981 Zákon o zdraví z roku 1956	Áno (1)			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	nariadenia (ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004 2004/432/ES (pre akvakultúru)	Áno (1)		

Komodita	Vývoz z ES na Nový Zéland (1)				Vývoz z Nového Zélandu do ES					
	Obchodné podmienky		Ekvivalentnosť	Osobitné podmienky	Akcia	Obchodné podmienky		Ekvivalentnosť	Osobitné podmienky	Akcia
	Normy ES	Normy NZ				Normy NZ	Normy ES			

10. Živé ryby, mäkkýše, kôrovce, vrátane vajčiek a gamiet

Zdravie zvierat Na ľudskú spotrebu – Živé mäkkýše, ostnatokožce, plášťovce, plže – Živé kôrovce – Živé plutvovce – Ostatné vodné zvieratá	91/67/EHS 93/53/EHS 95/70/ES 2002/99/ES	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	NE			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	91/67/EHS 2003/804/ES 2003/858/ES	Áno (1)		
Na chov, farmársky chov, kŕmenie, pestovanie – Živé mäkkýše a ryby	91/67/EHS 95/70/ES 93/53/EHS	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	NE			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	91/67/EHS 2003/804/ES 2003/858/ES	Áno (3)		
Verejné zdravie – Živé plutvovce – Živé mäkkýše, ostnatokožce, plášťovce, plže – Živé kôrovce – Ostatné ryby	nariadenia (ES) č. 852/2004, (ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004	Zákon o potravinách z roku 1981 Zákon o zdraví z roku 1956	Áno (1)			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	nariadenia (ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004 2004/432/ES (pre akvakultúru)	Áno (1)		

11. Rozličné výrobky na ľudskú spotrebu

11.A. Med

Zdravie zvierat	92/118/EHS 2002/99/ES	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	NE			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	92/118/EHS 2002/99/ES	Áno (3)		
------------------------	--------------------------	--	----	--	--	---	--------------------------	---------	--	--

Komodita	Vývoz z ES na Nový Zéland (1)					Vývoz z Nového Zélandu do ES				
	Obchodné podmienky		Ekvivalen- tnosť	Osobitné podmienky	Akcia	Obchodné podmienky		Ekviva- lentnosť	Osobitné podmienky	Akcia
	Normy ES	Normy NZ				Normy NZ	Normy ES			
Verejné zdravie	nariadenia (ES) č. 852/2004, (ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004 2001/110/ES	Zákon o potravi- nách z roku 1981 Zákon o zdraví z roku 1956	NE			Zákon o živočíš- nych výrobkoch z roku 1999	nariadenia (ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004 2004/432/ES 2001/110/ES	Áno (3)		

11.B. Žabie stehienka

Zdravie zvierat	2002/99/ES	Zákon o biologic- kej bezpečnosti z roku 1993 S 22	NE			Zákon o živočíš- nych výrobkoch z roku 1999	2002/99/ES	NE		
Verejné zdravie	nariadenia (ES) č. 852/2004, (ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004	Zákon o potravi- nách z roku 1981 Zákon o zdraví z roku 1956	NE			Zákon o živočíš- nych výrobkoch z roku 1999	nariadenia (ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004, (ES) č. 2074/2005	NE		

11.C. Slimáky na ľudskú spotrebu

Zdravie zvierat	2002/99/ES	Zákon o biologic- kej bezpečnosti z roku 1993 S 22	NE			Zákon o živočíš- nych výrobkoch z roku 1999	2002/99/ES	NE		
Verejné zdravie	nariadenia (ES) č. 852/2004, (ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004	Zákon o potravi- nách z roku 1981 Zákon o zdraví z roku 1956	NE			Zákon o živočíš- nych výrobkoch z roku 1999	nariadenia (ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004, (ES) č. 2074/2005	NE		

Komodita	Vývoz z ES na Nový Zéland ⁽¹⁾					Vývoz z Nového Zélandu do ES				
	Obchodné podmienky		Ekvivalentnosť	Osobitné podmienky	Akcia	Obchodné podmienky		Ekvivalentnosť	Osobitné podmienky	Akcia
	Normy ES	Normy NZ				Normy NZ	Normy ES			
11.D. Vaječné výrobky										
Zdravie zvierat	90/539/EHS 2002/99/ES	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	NE			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	90/539/EHS 2002/99/ES	NE		
Verejné zdravie	89/437/EHS nariadenia (ES) č. 852/2004, (ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004	Zákon o potravinách z roku 1981 Zákon o zdraví z roku 1956	NE			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	89/437/EHS nariadenia (ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004	NE		

⁽¹⁾ Komodity musia úplne vyhovovať podmienkam na neobmedzené obchodovanie v rámci Spoločenstva, pokiaľ nie je určené inak.

Výrobky, ktoré nie sú určené na ľudskú spotrebu

Komodita	Vývoz z ES na Nový Zéland (1)				Vývoz z Nového Zélandu do ES					
	Obchodné podmienky		Ekvivalen- tnosť	Osobitné podmienky	Akcia	Obchodné podmienky		Ekviva- lentnosť	Osobitné podmienky	Akcia
	Normy ES	Normy NZ				Normy NZ	Normy ES			
12. Črevá zvierat										
Zdravie zvierat – Hovädzí dobytok – Ovce – Kozy – Ošípané	64/432/EHS nariadenia (ES) č. 1774/2002, (ES) č. 999/2001	Zákon o biologic- kej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Áno (2)	Uplatňujú sa obmedzenia v súvislosti s TSE		Zákon o živočíš- nych výrobkoch z roku 1999	2003/779/ES nariadenia (ES) č. 1774/2002, (ES) č. 999/2001	Áno (1)		
Verejné zdravie	nariadenia (ES) č. 1774/2002, (ES) č. 999/2001	Zákon o zdraví z roku 1956 Zákon o poľnohos- podárskych zlož- kách a veterinárnej medicíne z roku 1997	Áno (1)	BSE pozri oddiel 28			nariadenia (ES) č. 1774/2002, (ES) č. 999/2001	Áno (1)	BSE pozri oddiel 28	
13. Mlieko, mliečne výrobky a kolostrum neurčené na ľudskú spotrebu										
Zdravie zvierat – Hovädzí dobytok – Ovce – Kozy Pasterizované, UHT alebo sterilizované	64/432/EHS nariadenie(ES) č. 1774/2002	Zákon o biologic- kej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Áno (1)			Zákon o živočíš- nych výrobkoch z roku 1999	nariadenie (ES) č. 1774/2002	Áno (1)		
Nepasterizované kolo- strum a mlieko na farmaceutické účely	nariadenie (ES) č. 1774/2002	Zákon o biologic- kej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Áno (3)			Zákon o živočíš- nych výrobkoch z roku 1999	nariadenie (ES) č. 1774/2002	Áno (3)		
Verejné zdravie				Žiadne					Žiadna	

Komodita	Vývoz z ES na Nový Zéland (1)				Vývoz z Nového Zélandu do ES					
	Obchodné podmienky		Ekvivalentnosť	Osobitné podmienky	Akcia	Obchodné podmienky		Ekvivalentnosť	Osobitné podmienky	Akcia
	Normy ES	Normy NZ				Normy NZ	Normy ES			

14. **Kosti a výrobky z kostí (okrem kostnej múčky), rohovina a výrobky z rohoviny (okrem rohovej múčky) a kopytá a výrobky z kopyt (okrem múčky z kopyt) určené na iné účely než krmivo, organické hnojivá alebo zlepšovanie pôdy (výrobky zahrnuté v kapitole X prílohy VIII k nariadeniu (ES) č. 1774/2002)**

Zdravie zvierat	nariadenia (ES) č. 1774/2002, (ES) č. 999/2001	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	NE			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	nariadenie (ES) č. 1774/2002 94/446/ES nariadenie (ES) č. 999/2001	Áno (1)	Usmernenie BSE pozri oddiel 28	
Verejné zdravie				Žiadne					Žiadne	

15. **Spracovaný (vyškvarený) živočíšny proteín pre krmivá**

Zdravie zvierat PAP určené na výrobu krmív pre spoločenské zvieratá	nariadenie (ES) č. 1774/2002 nariadenie (ES) č. 999/2001		Áno (1)	BSE pozri oddiel 28		Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	nariadenie (ES) č. 1774/2002 nariadenie (ES) č. 999/2001	Áno (1)	BSE pozri oddiel 28	
PAP z materiálu získaného z necicavcov	nariadenie (ES) č. 1774/2002	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22				Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	nariadenie (ES) č. 1774/2002			
- rýb			Áno (1)					Áno (1)		
- vtákov			Áno (2)	70 °C/50 min, 80 °C/9 min alebo 100 °C/1 min, alebo ekvivalent				Áno (1)		
Verejné zdravie				Žiadne					Žiadne	

Komodita	Vývoz z ES na Nový Zéland (1)				Vývoz z Nového Zélandu do ES					
	Obchodné podmienky		Ekvivalentnosť	Osobitné podmienky	Akcia	Obchodné podmienky		Ekvivalentnosť	Osobitné podmienky	Akcia
	Normy ES	Normy NZ				Normy NZ	Normy ES			

16. Spracovaná krv a výrobky z krvi (okrem séra z *equidae*) na farmaceutické alebo technické účely

Zdravie zvierat Čerstvé mäso: – Hovädzie, ovčie, kozie, bravčové	nariadenie (ES) č. 1774/2002	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Áno (1)			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	nariadenie (ES) č. 1774/2002	Áno (1)		
– <i>Equidae</i>	nariadenie (ES) č. 1774/2002	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	NE			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	nariadenie (ES) č. 1774/2002	NE		
– Vtácie	nariadenie (ES) č. 1774/2002	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	NE			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	nariadenie (ES) č. 1774/2002	NE		
Verejné zdravie	nariadenie (ES) č. 1774/2002	Zákon o ozdraví z roku 1956 Zákon o poľnohospodárskych zložkách a veterinárnej medicíne	NE						Žiadne	

17. Bravčová masť a vyškvařené tuky, ktoré nie sú určené na ľudskú spotrebu, vrátane rybích olejov

Zdravie zvierat – Vyškvařené tuky a oleje	2000/766/ES nariadenia (ES) č. 1774/2002, (ES) č. 999/2001	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Áno (1)	BSE pozri oddiel 28 Uplatňujú sa doplňujúce požiadavky označovania v súvislosti s BSE		Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	2000/766/ES nariadenia (ES) č. 1774/2002, (ES) č. 999/2001	Áno (1)	BSE pozri oddiel 28	
– Masť (bravčová)	2000/766/ES nariadenia (ES) č. 1774/2002, (ES) č. 999/2001	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Áno (1)	Výrobky z čerstvého bravčového mäsa, chovanej a voľne žijúcej zveri (Áno 1) pre zdravie zvierat predtým uvedené CSF pozri oddiel 28		Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	2000/766/ES nariadenia (ES) č. 1774/2002, (ES) č. 999/2001	Áno (1)		
– Rybí olej	nariadenie (ES) č. 1774/2002	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Áno (1)			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	nariadenie (ES) č. 1774/2002	Áno (1)		

Komodita	Vývoz z ES na Nový Zéland (1)					Vývoz z Nového Zélandu do ES				
	Obchodné podmienky		Ekvivalentnosť	Osobitné podmienky	Akcia	Obchodné podmienky		Ekvivalentnosť	Osobitné podmienky	Akcia
	Normy ES	Normy NZ				Normy NZ	Normy ES			
Deriváty tuku z materiálu kat. 2 alebo kat. 3 ako sa uvádza v nariadení (ES) č. 1774/2002	nariadenie (ES) č. 1774/2002	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	NE			Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	nariadenie (ES) č. 1774/2002	E		
Verejné zdravie				Žiadne					Žiadne	

18. Želatíny na krmivá alebo technické účely

Zdravie zvierat	nariadenie (ES) č. 1774/2002	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	NE			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	nariadenie (ES) č. 1774/2002	NE		
Verejné zdravie				Žiadne					Žiadne	

18.B. Hydrolyzované bielkoviny, kolagén, fosforečnan vápenatý a vápenitý, ako sa uvádza v nariadení (ES) č. 1774/2002

Zdravie zvierat	nariadenie (ES) č. 1774/2002	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	NE			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	nariadenie (ES) č. 1774/2002	NE		
Verejné zdravie				Žiadne					Žiadne	

19. Usne a kože

Zdravie zvierat – Kopytníky okrem Equidae	nariadenie (ES) č. 1774/2002	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Áno (1)			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	nariadenie (ES) č. 1774/2002	Áno (1)		
– Equidae – Ostatné cicavce	nariadenie (ES) č. 1774/2002		NE				nariadenie (ES) č. 1774/2002	Áno (1)		
– Vtáky radu bežce (pštros, emu, nandu)	nariadenie (ES) č. 1774/2002	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	NE				nariadenie (ES) č. 1774/2002	Áno (1)		
Verejné zdravie				Žiadne					Žiadne	

Komodita	Vývoz z ES na Nový Zéland (1)					Vývoz z Nového Zélandu do ES				
	Obchodné podmienky		Ekvivalentnosť	Osobitné podmienky	Akcia	Obchodné podmienky		Ekvivalentnosť	Osobitné podmienky	Akcia
	Normy ES	Normy NZ				Normy NZ	Normy ES			

20. Vlna a vlákna/srst'

Zdravie zvierat – Ovce, kozy, ťavy	nariadenie (ES) č. 1774/2002	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Áno (1)	Iba vyčistená vlna	Čistá a vypraná pri 75 °C alebo ekvivalentne	Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	nariadenie (ES) č. 1774/2002	Áno (1)		
– Ostatné prežúvavce a ošípané			NE					Áno (1)		
– Ostatné			NE					Áno (1)		
Verejné zdravie				Žiadne					Žiadne	

21. Krmivo pre spoločenské zvieratá (vrátane spracovaného) obsahuje iba materiál kategórie 3

Zdravie zvierat Spracované krmivo pre spoločenské zvieratá (z cicavcov) – Hermeticky zapečatené nádoby – Polovlhké a sušené krmivo pre spoločenské zvieratá – Žuvačky pre psov z kopytníkov (okrem koňovitých)	nariadenie (ES) č. 1774/2002	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Áno (1)	BSE pozri oddiel 28		Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	nariadenie (ES) č. 1774/2002	Áno (1)	BSE pozri oddiel 28	
Spracované krmivo pre spoločenské zvieratá (z necicavcov) – Hermeticky zapečatené nádoby – Polovlhké a sušené krmivo pre spoločenské zvieratá – rybí materiál	nariadenie (ES) č. 1774/2002		Áno (1)				nariadenie (ES) č. 1774/2002	Áno (1)		
			Áno (1)					Áno (1)		

Komodita	Vývoz z ES na Nový Zéland (1)					Vývoz z Nového Zélandu do ES				
	Obchodné podmienky		Ekvivalentnosť	Osobitné podmienky	Akcia	Obchodné podmienky		Ekvivalentnosť	Osobitné podmienky	Akcia
	Normy ES	Normy NZ				Normy NZ	Normy ES			
– vtáčí materiál			Áno (2)	70 °C/50 min, 80 °C/9 min alebo 100 °C/1 min				Áno (1)		
Surové krmivo pre spoločenské zvieratá Na priamu spotrebu	nariadenie (ES) č. 1774/2002	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	NE			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	nariadenie (ES) č. 1774/2002	NE	BSE pozri oddiel 28	
Verejné zdravie				Žiadne					Žiadne	

22. Sérum z Equidae

Zdravie zvierat	nariadenie (ES) č. 1774/2002	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	NE			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	nariadenie (ES) č. 1774/2002	NE		
Verejné zdravie				Žiadne					Žiadne	

23. Ostatné živočíšne vedľajšie produkty na výrobu krmiva vrátane krmiva pre spoločenské zvieratá a na farmaceutické a iné technické účely

Zdravie zvierat Čerstvé mäso Chovaná zver – Ošípané – Jelene Volne žijúca zver – Ošípané – Jelene	nariadenie (ES) č. 1774/2002 nariadenie (ES) č. 999/2001	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Áno (1)	Výrobok z čerstvého mäsa, chovanej zveri a voľne žijúcej zveri (Áno 1) pre zdravie zvierat predtým uvedené Uplatňujú sa doplnujúce požiadavky označovania v súvislosti s BSE CSF pozri oddiel 28	BSE pozri oddiel 28	Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	nariadenie (ES) č. 1774/2002 nariadenie (ES) č. 999/2001	Áno (1)	BSE pozri oddiel 28	
---	---	--	---------	--	---------------------	---	---	---------	---------------------	--

Komodita	Vývoz z ES na Nový Zéland ⁽¹⁾				Vývoz z Nového Zélandu do ES					
	Obchodné podmienky		Ekvivalentnosť	Osobitné podmienky	Akcia	Obchodné podmienky		Ekvivalentnosť	Osobitné podmienky	Akcia
	Normy ES	Normy NZ				Normy NZ	Normy ES			
Čerstvé mäso – Vtáctvo Chovaná a voľne žijúca zver – Hydina	nariadenie (ES) č. 1774/2002	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	NE			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	nariadenie (ES) č. 1774/2002	NE		
Ostatné druhy	nariadenie (ES) č. 1774/2002	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	NE			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	nariadenie (ES) č. 1774/2002	E		
Verejné zdravie				Žiadne					Žiadne	

24. Včelárske výrobky – nie na ľudskú spotrebu

Zdravie zvierat	nariadenie (ES) č. 1774/2002	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	NE			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	nariadenie (ES) č. 1774/2002	NE		
Verejné zdravie				Žiadne					Žiadne	

25. Lovecké trofeje

Zdravie zvierat – Cicavce – Vtáky	nariadenie (ES) č. 1774/2002	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	Áno (1) NE			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	nariadenie (ES) č. 1774/2002	Áno (1) NE		
Verejné zdravie				Žiadne					Žiadne	

26. Hnoj

Zdravie zvierat	nariadenie (ES) č. 1774/2002	Zákon o biologickej bezpečnosti z roku 1993 S 22	NE			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	nariadenie (ES) č. 1774/2002	NE		
Verejné zdravie				Žiadne					Žiadne	

⁽¹⁾ Komodity musia úplne vyhovovať podmienkam na neobmedzené obchodovanie v rámci Spoločenstva, pokiaľ nie je určené inak.

Všeobecné horizontálne otázky

Komodita	Vývoz z ES na Nový Zéland ⁽¹⁾					Vývoz z Nového Zélandu do ES				
	Obchodné podmienky		Ekvivalentnosť	Osobitné podmienky	Akcia	Obchodné podmienky		Ekvivalentnosť	Osobitné podmienky	Akcia
	Normy ES	Normy NZ				Normy NZ	Normy ES			
27. Definície										
Vodné hospodárstvo	98/83/ES	Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999 Zákon o zdraví z roku 1956	Áno (1)			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	98/83/ES	Áno (1)		
Reziduá Monitorovanie reziduí – Druhy s červeným mäsom – Ostatné druhy ostatné výrobky	96/22/ES 96/23/ES	Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999 Zákon o potravinách z roku 1981	Áno (1) Áno (3)			Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	96/22/ES 96/23/ES	Áno (1) Áno (3)		
Certifikačné systémy	96/93/ES	Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	Áno (1)	Štatút ekvivalencie sa vzťahuje na všetky zvieratá a komodity živočíšnych výrobkov v súlade s ekvivalenciou zdravia zvierat a verejného zdravia (Áno 1) v prípade potreby.		Zákon o živočíšnych výrobkoch z roku 1999	92/118/EHS 96/93/ES 91/67/EHS 2002/99/ES nariadenia (ES) č. 1774/2002, (ES) č. 852/2004, (ES) č. 853/2004, (ES) č. 854/2004	Áno (1)	Štatút ekvivalencie sa vzťahuje na zvieratá a komodity živočíšnych výrobkov uvedených v zozname (Áno 1) so štatútom ekvivalencie pod zápsmi 3, 4.A, 4.C, 4.D, 5.A, 5.C, 5.D, 6.A, 6.C, 6.D, 7.A, 7.B, 7.C, 7.D, 7.E, 7.H, 9, 10, 12, 15, 16, 17, 19, 21 a 23.	

Komodita	Vývoz z ES na Nový Zéland ⁽¹⁾					Vývoz z Nového Zélandu do ES				
	Obchodné podmienky		Ekvivalentnosť	Osobitné podmienky	Akcia	Obchodné podmienky		Ekvivalentnosť	Osobitné podmienky	Akcia
	Normy ES	Normy NZ				Normy NZ	Normy ES			
									Keď je úradné zdravotné osvedčenie vydané po odoslaní zásielky, musí obsahovať odkaz na príslušné klasifikačné číslo (ED), dátum vydania klasifikačného dokumentu, ktorý potvrdzuje úradné zdravotné osvedčenie, dátum odoslania zásielky a dátum podpísania úradného zdravotného osvedčenia. Nový Zéland bude informovať hraničné kontrolné stanovište príchodu o každom probléme s udeľovaním osvedčení po odoslaní z Nového Zélandu.	

⁽¹⁾ Komodity musia úplne vyhovovať podmienkam na neobmedzené obchodovanie v rámci Spoločenstva, pokiaľ nie je určené inak.

27.B. Horizontálne otázky	Otázka	Akcia
Úvodné súpisy	Príslušný orgán odporučí súpisy. Súčasne sú potrebné zoznamy.	Zoznamy uchová príslušný orgán vyvážajúcej krajiny a sprístupní ich verejnej oblasti.
28. Rôzne ustanovenia o udeľovaní osvedčení: Potvrdenia sa uvedú na osvedčeniach o verejnom zdraví a zdraví zvierat.		
Otázka	Ustanovenia o udeľovaní osvedčení	
Q-horúčka	Nový Zéland sa považuje za krajinu bez výskytu Q-horúčky. Na obchodovanie so spermou a embryami hovädzieho dobytká z ES na Nový Zéland príslušný orgán členských štátov potvrdí, že: <i>„Medzi 21. a 60. dňom po uplynutí obdobia odberu spermy/embryí (obdobie 60 dní alebo menej) sa darcovské zvieratá odtestovali na Q-horúčku s negatívnym nálezom s použitím doplnujúceho fixačného testu (CFT) (negatívny nález znamená žiadnu fixáciu pri zriedení 1:10 alebo vyššom) alebo ELISA.“</i>	
BVD druh II	Nový Zéland sa považuje za krajinu bez výskytu bovinného vírusu diarea a BVDV: druh II. Na obchodovanie s embryami hovädzieho dobytká z ES na Nový Zéland príslušný orgán členských štátov potvrdí, že: <i>„Bud' 1. U darcovského zvieratá sa uskutočnil test na zistovanie antigénu ELISA alebo izoláciu vírusu BVDV s negatívnym nálezom, v rámci tridsiatich (30) dní pred prijatím do centra na odber embryí a v centre na odber embryí bolo dlhšie ako šesť (6) mesiacov pred zberom embryí určených na uvedenie zásielku a bolo izolované od ostatných zvierat bez negatívneho nálezu. alebo 2. Darcovské zvieratá malo buď súhrnnú vzorku zárodočných buniek/embryí, ktoré neboli životaschopné, a preplachovací kvapalinu (podľa dodatku k zákonu OIE týkajúceho sa embryí získaných in vivo), alebo embryo z prvého odberu embryí pre uvedenie zásielku, ktorá podliehala buď izolácii vírusu, alebo PCR pre BVDV s negatívnym nálezom.“</i>	
Katarálna horúčka oviec a EHD (epizootická hemoragická choroba)	Nový Zéland sa považuje za krajinu bez výskytu katarálnej horúčky oviec a epizootickej hemoragickej choroby. Na obchodovanie so spermou hovädzieho dobytká z ES na Nový Zéland príslušný orgán členských štátov potvrdí, že: <i>„Sperma hovädzieho dobytká je v súlade s ustanoveniami kapitoly o katarálnej horúčke oviec Zákona OIE a EHD mutatis mutandis.“</i>	
IBR	Na obchodovanie so živým hovädzím dobytkom Nový Zéland vydá osvedčenie v súlade s článkom 2 rozhodnutia Komisie 2004/215/ES na obchodovanie s Nemeckom a s článkom 3 rozhodnutia komisie 2004/215/ES na obchodovanie s Dánskom, Rakúskom, Fínskom, Švédskom a s provinciou Bolzano (Taliansko). Toto potvrdenie sa objaví na zdravotnom osvedčení podľa rozhodnutia Komisie 79/542/EHS.	
Aujezského choroba	Na obchodovanie so živými ošípanými z Nového Zélandu do Veľkej Británie, Dánska, juhozápadného Francúzska, Nemecka, Fínska, Švédska, Rakúska a Luxemburska vydá Nový Zéland osvedčenie v súlade s rozhodnutím Komisie 2001/618/ES. Toto potvrdenie sa objaví na zdravotnom osvedčení podľa rozhodnutia 79/542/EHS.	
BSE	Vývoz výrobkov, ktoré obsahujú hovädzí, ovčí alebo kozí materiál, z ES na NZ (v úplnom súlade so všetkými ostatnými príslušnými normami ES) <i>„Tento výrobok neobsahuje hovädzí, ovčí ani kozí materiál, ani z neho nepochádza okrem materiálov zo zvierat, ktoré sa narodili, boli neustále chované a zabitú v Európskej únii, ktoré boli vyrobené v úplnom súlade s nariadeniami Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001 a (ES) č. 1774/2002, ak je to vhodné.“</i> Poznámka: V prípade výrobkov, ktoré obsahujú hovädzí, ovčí alebo kozí materiál, okrem výrobkov zo zvierat, ktoré sa narodili, boli neustále chované a zabitú v Európskej únii, sa vyžaduje, aby mali túto zložku osvedčenú v súlade s príslušnými doplnujúcimi ustanoveniami tretej krajiny v uplatniteľnom rozhodnutí NZ o udelení osvedčenia.	
BSE	Vývoz výrobkov, ktoré obsahujú hovädzí, ovčí alebo kozí materiál, z NZ do ES <i>„Tento výrobok neobsahuje uvedený rizikový materiál ani z neho nepochádza (nehodiace sa vymažte), ako je definované v oddiele A prílohy XI k nariadeniu (ES) č. 999/2001, ktorý bol vyrobený po marci 2001, ani z mechanicky získaného mäsa z kostí hovädzieho dobytká, oviec alebo kôz vyrobeného po 31. marci 2001. Po 31. marci 2001 hovädzí dobytká, ovce alebo kozy, z ktorých uvedený výrobok pochádza, neboli umŕtvené plynom vstreknutým do dutiny lebečnej ani zabitú rovnakým spôsobom alebo zabitú laceráciou po umŕtvení centrálného nervového tkaniva dlhým špicatým nástrojom zavedeným do dutiny lebečnej, alebo</i> <i>„hovädzí, ovčí a kozí materiál okrem materiálu, ktorý pochádza zo zvierat, ktoré sa narodili, boli neustále chované a zabitú v nasledujúcich krajinách: [uvedte názov krajiny alebo krajín určených GBR (geografické BSE riziko) a/alebo štátú kategórie 1, ktorý určí ES]. „</i>	

CSF – iba diviacia zver	Na obchodovanie z ES na NZ príslušný orgán členského štátu vydá osvedčenie o tom, že výrobky pochádzajú z oblastí bez výskytu CSF u voľne žijúcej populácie ošípaných v priebehu predchádzajúcich 60 dní. Toto potvrdenie sa objaví na zdravotnom osvedčení.
Farba hygienických pečiatok	Smernicou 94/36/ES sa predpisujú farby, ktoré sa môžu používať na hygienické pečiatky.
Salmonela	Na obchodovanie z Nového Zélandu do Švédska a Fínska vydá Nový Zéland osvedčenie v súlade s prílohou VIII k rozhodnutiu Komisie 2003/56/ES [nariadenie Komisie (ES) č. 1688/2005 (čerstvé telacie, hovädzie mäso, mäso z ošípaných a hydiny; konzumné vajcia na ľudskú spotrebu); rozhodnutie Rady 95/410/ES (živá hydina na zabitie); rozhodnutie Komisie 2003/644/ES (chovaná hydina a jednodňové kurčatá); rozhodnutie Komisie 2004/235/ES (nosnice)].
Lososovité	Na obchodovanie z ES na NZ ,Zásielka obsahuje iba lososovité ryby bez hlavy, pitvané, bez vnútorností a pohlavne nezrelé, z druhu <i>Onchorhynchus</i> , <i>Salmo</i> alebo <i>Salvelinus</i> .
Vajička/ikry	Na obchodovanie z ES na NZ Musia sa spracovať, aby neboli vajička/ikry živé, zabaliť a byť skladovateľné.
Tepelne spracované syry	Na obchodovanie z ES na NZ Maximálny obsah vlhkosti v tepelne spracovanom syre je 39 % a pH je maximálne 5,6. Mlieko, ktoré sa používa výrobu tohto syra, bolo rýchlo zohriate na teplotu minimálne 64,5 °C na 16 sekúnd. Syr sa skladuje pri minimálnej teplote 7 °C počas 90 dní.

29. Vzájomne schválené opatrenia na kontrolu choroby

Vzájomne schválený štatút choroby pre špecifické choroby

Besnota	Nový Zéland, Spojené kráľovstvo, Malta, Írsko a Švédsko sa považujú za krajiny bez výskytu besnoty.
Infekčná anémia koní	Nový Zéland sa považuje za krajinu bez výskytu EIA.
Brucelóza	Nový Zéland sa považuje za krajinu bez výskytu abortu B a mellitensisu B.
Q-horúčka	Nový Zéland sa považuje za krajinu bez výskytu
BVD druh II	Nový Zéland sa považuje za krajinu bez výskytu
Katarálna horúčka oviec a EHD	Nový Zéland sa považuje za krajinu bez výskytu EÚ požiadala o uvoľnenie EHD
Malé roztoče	Nový Zéland sa považuje za krajinu bez výskytu malých roztočov.
Roztoč tropilaelaps	Nový Zéland sa považuje za krajinu bez výskytu roztoča tropilaelaps.“

„PRÍLOHA VIII

HRANIČNÉ KONTROLY A POPLATKY

A. HRANIČNÉ KONTROLY ZÁSIELOK ŽIVÝCH ZVIERAT A ŽIVOČÍŠNYCH VÝROBKOV

Druh hraničnej kontroly	Sadzba v %
1. Dokumenty	100
Obidve strany skontrolujú dokumenty	
2. Fyzické kontroly	100
Živé zvieratá okrem včiel a čmeliakov	100
Včelie kráľovné a malé kolónie čmeliakov ⁽¹⁾	100
Balenia včiel a čmeliakov ⁽²⁾	50 ⁽³⁾
Spermy/embryá/vajíčka	10
Živočíšne výrobky na ľudskú spotrebu:	
Čerstvé mäso vrátane drobov a výrobky z druhov hovädzieho dobytku, oviec, kôz, ošípaných a koní definovaných v nariadení (ES) č. 853/2004	2
Výrobky z rýb v hermeticky uzavretých nádobách určených na ich ustálenie pri teplote okolia, čerstvé, mrazené a sušené ryby a/alebo solené produkty rybolovu. Ostatné produkty rybolovu	
Celé vajcia	
Bravčová masť a tavené tuky	
Črevá zvierat	
Želatína	
Kolagén	
Žalúdky a mechúry	
Mäso z hydiny a hydínové výrobky	
Králičie mäso, mäso z (voľne žijúcej/chovanej) zveri a výrobky z nej	
Mlieko a mliečne výrobky	
Vaječné výrobky	
Med	
Kosti a výrobky z kostí	
Mäsové prípravky a mleté mäso	
Žabie stehienka a slimáky“	

⁽¹⁾ Fyzické kontroly sa uskutočnia, ako je ustanovené v rozhodnutí Komisie 2003/881/ES (zmenenom a doplnenom).

⁽²⁾ Kontroly včiel po dovoze má uskutočniť príslušný orgán na určenom mieste.

⁽³⁾ V prípade zásielok včiel obsahujúcich menej ako 130 balení, 50 % zásielky bude predmetom kontroly. V prípade zásielok obsahujúcich viac ako 130 balení sa musí skontrolovať vzorka 65 balení náhodne vybraných zo zásielky, aby sa dosiahol 95 % interval spoľahlivosti 5 % výskytu choroby.

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 24. augusta 2006,

ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2003/56/ES o zdravotných osvedčeniach pre dovoz živých zvierat a živočíšnych produktov z Nového Zélandu

[oznámené pod číslom K(2006) 3708]

(Text s významom pre EHP)

(2006/855/ES)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na rozhodnutie Rady 97/132/ES zo 17. decembra 1996 o uzavretí dohody medzi Európskym spoločenstvom a Novým Zélandom o sanitárnych opatreniach pri obchode so živými zvieratami a živočíšnymi výrobkami ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 4,

keďže:

- (1) Dohodou medzi Európskym spoločenstvom a Novým Zélandom o sanitárnych opatreniach pri obchode so živými zvieratami a živočíšnymi výrobkami ⁽²⁾ (ďalej len „dohoda“) sa umožnilo uznávanie rovnocennosti systémov kontroly a osvedčovania Nového Zélandu pre čerstvé mäso a mäsové výrobky a pre ostatné živočíšne produkty.
- (2) Rozhodnutím Komisie 2003/56/ES ⁽³⁾ sa stanovujú požiadavky na osvedčovanie a určujú vzory pre úradné zdravotné osvedčenia, ktoré sa majú používať na dovoz živých zvierat a živočíšnych produktov z Nového Zélandu. V prípadoch, kde bola stanovená úplná zhoda sanitárnych opatrení, sa môžu používať zjednodušené osvedčenia, ktorých vzory sú uvedené v prílohách II až V k tomuto rozhodnutiu.
- (3) Je potrebné zohľadniť najnovšie uznanie rovnocennosti nákazovej situácie a sanitárnych opatrení pri obchode so živými včelami medonosnými a čmeliakmi. V prípade tejto kategórie sa dohodlo na zjednodušenom veterinárnom osvedčovaní. Je potrebné stanoviť príslušné vzorové osvedčenie.

(4) S cieľom zohľadniť zmeny v príslušných právnych predpisoch Spoločenstva sa musia aktualizovať ostatné ustanovenia o osvedčovaní.

(5) Rozhodnutie 2003/56/ES by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.

(6) Opatrenia ustanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Prílohy k rozhodnutiu 2003/56/ES sa menia a dopĺňajú v súlade s prílohou k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie sa uplatňuje dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie.

Článok 3

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 24. augusta 2006

Za Komisiu
Markos KYPRIANOU
člen Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 57, 26.2.1997, s. 4. Rozhodnutie naposledy zmenené a doplnené rozhodnutím 1999/837/ES (Ú. v. ES L 332, 23.12.1999, s. 1).

⁽²⁾ Ú. v. ES L 57, 26.2.1997, s. 5.

⁽³⁾ Ú. v. ES L 22, 25.1.2003, s. 38. Rozhodnutie naposledy zmenené a doplnené rozhodnutím 2004/784/ES (Ú. v. EÚ L 346, 23.11.2004, s. 11).

PRÍLOHA

Prílohy k rozhodnutiu 2003/56/ES sa menia a dopĺňajú takto:

„PRÍLOHA I

SLOVNÍK

PČ	=	pridelené číslo (číslo, ktoré sa náhodne prideli určitej komodite a ako také sa uvedie na osvedčení)
Komunikačný postup	=	ako je opísaný v kapitole XI bode 7 prílohy VIII k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1774/2002 ⁽¹⁾
Nepoužiteľné	=	nie je použiteľné
Ostatné produkty	=	v súlade s definíciou v článku 2 písm. b) smernice Rady 77/99/EHS ⁽²⁾
PVZP	=	platné vnútroštátne zdravotné podmienky v členskom(-ých) štáte(-och) v súlade s právnymi predpismi Spoločenstva. Až do prijatia pravidiel Spoločenstva sa naďalej uplatňujú vnútroštátne pravidlá na základe súladu so všeobecnými ustanoveniami zmluvy
Dátum odchodu	=	dátum, kedy plavidlo opustilo posledný prístav Nového Zélandu
Dátum produkcie	=	dátumy zabitia v prípade chladeného alebo mrazeného čerstvého mäsa (vrátane zveriny), mäsových prípravkov, mletého mäsa alebo surovín určených na ďalšie spracovanie
	=	dátumy výroby v prípade ďalšieho spracovania produktov
	=	dátumy balenia v prípade chladených alebo mrazených rýb

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 273, 10.10.2002, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 26, 31.1.1977, s. 85.

ZOZNAM ZVIERAT A ŽIVOČÍŠNYCH PRODUKTOV

ODDIEL 1

Zárodočná plazma a živé zvieratá

Komodita ⁽¹⁾ druh ⁽²⁾ /forma ⁽³⁾	PČ	Osvedčovanie ⁽⁴⁾		
		Zdravie zvierat	Verejné zdravie	Dodatočné podmienky
1. Sperma				
– Hovädzí dobytok	1.1	Rozhodnutie Komisie 2004/639/ES	Nepoužiteľné	Pozri poznámku pod čiarou 1
– Ovce/kozy	1.2	PVZP (Smernica Rady 92/65/EHS)	Nepoužiteľné	
– Ošípané	1.3	Rozhodnutie Komisie 2002/613/ES	Nepoužiteľné	
– Kone	1.4	Rozhodnutie Komisie 96/539/ES	Nepoužiteľné	
– Jelenia zver	1.5	PVZP (Smernica Rady 92/65/EHS)	Nepoužiteľné	
– Psy	1.6	PVZP (Smernica Rady 92/65/EHS)	Nepoužiteľné	
2. Embryá (okrem embryí, ktoré sú predmetom prieniku do zóny pellucida)				
– Hovädzí dobytok	2.1	Rozhodnutie Komisie 2006/168/ES	Nepoužiteľné	Pozri poznámku pod čiarou 1 Rozhodnutie Komisie 92/452
– Ovce/kozy	2.2	PVZP (Smernica Rady 92/65/EHS)	Nepoužiteľné	
– Ošípané	2.3	PVZP (Smernica Rady 92/65/EHS)	Nepoužiteľné	
– Embryá a vajíčka zvierat koňovitých	2.4	Rozhodnutie Komisie 96/540/ES	Nepoužiteľné	
– Jelenia zver	2.5	PVZP (Smernica Rady 92/65/EHS)	Nepoužiteľné	
– Násadové vajcia z hydiny ako sa uvádza v smernici Rady 90/539/EHS	2.6	Rozhodnutie Komisie 96/482/ES	Nepoužiteľné	Pozri poznámku pod čiarou 1
– Vtáky nadradu bežce (násadové vajcia)	2.7	Rozhodnutie Komisie 2001/751/ES	Nepoužiteľné	
– Vajcia bez obsahu špecifikovaných patogénov	2.7	Rozhodnutie Komisie 2001/393/ES	Nepoužiteľné	

Komodita (1) druh (2)/forma (3)	PČ	Osvedčovanie (4)		
		Zdravie zvierat	Verejné zdravie	Dodatočné podmienky
3. Živé zvieratá				
– Hovädzí dobytok	3.1	Rozhodnutie Rady 79/542/EHS	Nepoužiteľné	Pozri poznámku pod čiarou 1
– Ovce/kozy	3.2	Rozhodnutie Rady 79/542/EHS	Nepoužiteľné	
– Ošípané uvedené v smernici 64/432/EHS	3.3	Rozhodnutie Rady 79/542/EHS	Nepoužiteľné	Pozri poznámku pod čiarou 1
– Jelenia zver	3.4	Rozhodnutie Rady 79/542/EHS	Nepoužiteľné	
– Zvieratá koňovité	3.5			
– Dočasný vstup	3.5A	Rozhodnutie Komisie 92/260/EHS	Nepoužiteľné	Pozri poznámku pod čiarou 1
– Na zabitie	3.5B	Rozhodnutie Komisie 93/195/EHS	Nepoužiteľné	Pozri poznámku pod čiarou 1
– Opakovaný vstup	3.5C	Rozhodnutie Komisie 93/196/EHS	Nepoužiteľné	Pozri poznámku pod čiarou 1
– Stály dovoz registrovaných zvierat koňovitých a zvierat koňovitých určených na chov a produkciu	3.5D	Rozhodnutie Komisie 93/197/EHS	Nepoužiteľné	Pozri poznámku pod čiarou 1.
– Tranzit	3.5E	Rozhodnutie Komisie 94/467/ES	Nepoužiteľné	Pozri poznámku pod čiarou 1
– Hydina ako sa uvádza v smernici Rady 90/539/EHS	3.6	Rozhodnutie Komisie 96/482/ES	Nepoužiteľné	Pozri poznámku pod čiarou 1
– Vtáky nadradu bežce	3.7	Rozhodnutie Komisie 2001/751/ES	Nepoužiteľné	
– Psy, mačky a fretky Komerčné Nekomerčné	3.8	Rozhodnutie Komisie 2004/595/ES Rozhodnutie Komisie 2005/64/ES Rozhodnutie Komisie 2004/824/ES	Nepoužiteľné	Pozri poznámku pod čiarou 1
– Norky a líšky Komerčné Nekomerčné	3.9	PVZP Smernica Rady 92/65/EHS	Nepoužiteľné	
– Zajace a králiky	3.10	PVZP Smernica Rady 92/65/EHS	Nepoužiteľné	
– Vodné živočíchy Ryby a gaméty Mäkkýše	3.11	Rozhodnutie Komisie 2003/858/ES Rozhodnutie Komisie 2004/119/ES	Nepoužiteľné	
– Živé včely, čmeliaky a včelia zárodočná plazma	3.12	Príloha VI	Nepoužiteľné	
– Opice	3.13	PVZP (Smernica Rady 92/65/EHS)	Nepoužiteľné	

Komodita ⁽¹⁾ druh ⁽²⁾ /forma ⁽³⁾	PČ	Osvedčovanie ⁽⁴⁾		
		Zdravie zvierat	Verejné zdravie	Dodatočné podmienky
– Papagájovité a iné vtáky	3.14	Rozhodnutie Komisie 2000/666/ES	Nepoužiteľné	
– Zvieratá určené pre zoológické záhrady, výstavy	3.15	PVZP Smernica Rady 92/65/EHS	Nepoužiteľné	

⁽¹⁾ Táto tabuľka sa musí čítať v spojení s prílohou V k dohode s mimoriadnym zreteľom na osobitné podmienky uvedené v prílohe pripojenej k rozhodnutiu Rady 97/132/ES.

⁽²⁾ V prípade živých zvierat.

⁽³⁾ Formácia, v ktorej sa výrobok zavádza (prezentuje).

⁽⁴⁾ Odkaz na právne predpisy zahŕňa všetky následné zmeny a doplnenia.

ODDIEL 2

Mäso (vrátane čerstvého mäsa, hydínového mäsa, mäsa z chovanej a voľne žijúcej zveri), mäsové prípravky a mäsové výrobky určené na ľudskú spotrebu.

Komodita ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾ druh/forma	PČ	⁽⁴⁾ Osvedčovanie		
		Zdravie zvierat	Verejné zdravie	Dodatočné podmienky
4. Mäso				
4.A. Čerstvé mäso				
Zahŕňa mleté mäso a nespracovanú (čerstvú) krv/kosti/tuk na ľudskú spotrebu.				
– Prežúvavce, koňovité, ošípané	4.A	Príloha II	Príloha II	<ul style="list-style-type: none"> — Príloha VIII (pre zásielky do Švédska/Fínska) — Vyhlásenie o TSE (prenosné spongiformné encefalopatie) podľa nariadenia (ES) č. 999/2001 — Mleté mäso musí byť zmrazené — Mleté mäsa sa môže získať iba z hovädzieho dobytku, oviec, ošípaných a kôz
4.B. Čerstvé hydínové mäso				
– Hydina	4.B	Rozhodnutie Komisie 94/984/ES	Rozhodnutie Komisie 94/984/ES	Príloha VIII (pre zásielky do Švédska/Fínska)
4.C. Mäso zo zveri z farmových chovov				
– Prežúvavce, králiky, ošípané	4.C1	Príloha II	Príloha II	
– Ostatné suchozemské cicavce	4.C2	Príloha II	Príloha II	
– Pernatá zver	4.C3	Rozhodnutie Komisie 2000/585/ES	Rozhodnutie Komisie 2000/585/ES	
– Vtáky nadradu bežce	4.C4	Rozhodnutie Komisie 2000/609/ES	Rozhodnutie Komisie 2000/609/ES	Prebieha vyhodnocovanie zjednodušeného osvedčovania

Komodita ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾ druh/forma	PČ	⁽⁴⁾ Osvedčovanie		
		Zdravie zvierat	Verejné zdravie	Dodatočné podmienky
4.D. Mäso z voľne žijúcej zveri				
– Prežúvavce, králiky, ošípané, čerstvé mäso okrem vnútorností	4.D1	Príloha II	Príloha II	Letecky alebo stiahnuté z kože a vypitvané
– Ostatné voľne žijúce suchozemské cicavce, čerstvé mäso okrem vnútorností	4.D2	Rozhodnutie Komisie 2000/585/ES ⁽⁵⁾	Príloha V	
– Pernatá zver, čerstvé mäso okrem vnútorností	4.D3	Rozhodnutie Komisie 2000/585/ES	Rozhodnutie Komisie 2000/585/ES	
5. Mäsové prípravky				
5.A. Mäsové prípravky získané z čerstvého mäsa				
– Prežúvavce, ošípané	5.A	Príloha II	Príloha II	— Iba zmrazené — Dodatočné vyhlásenie o TSE (prenosné spongiformné encefalopatie) podľa nariadenia (ES) č. 999/2001
5.B. Mäsové prípravky získané z čerstvého hydinového mäsa				
– Hydina	5.B	Rozhodnutie Komisie 2000/572/ES	Rozhodnutie Komisie 2000/572/ES	
5.C. Mäsové prípravky získané z mäsa zveri z farmových chovov				
– Prežúvavce, králiky, ošípané	5.C1	Príloha II	Príloha II	Iba zmrazené
– Ostatné suchozemské cicavce	5.C2	Rozhodnutie Komisie 2000/572/ES ⁽⁵⁾	Príloha V	Iba zmrazené
– Pernatá zver	5.C3	Rozhodnutie Komisie 2000/572/ES	Rozhodnutie Komisie 2000/572/ES	
– Vtáky nadradu bežce	5.C4	Rozhodnutie Komisie 2000/572/ES Rozhodnutie Komisie 2000/609/ES	Rozhodnutie Komisie 2000/572/ES	
5.D. Mäsové prípravky získané z mäsa voľne žijúcej zveri				
– Prežúvavce, králiky, ošípané	5.D1	Príloha II	Príloha II	Iba zmrazené
– Ostatné voľne žijúce suchozemské cicavce	5.D2	Rozhodnutie Komisie 2000/572/ES ⁽⁵⁾	Príloha V	Iba zmrazené
– Pernatá zver	5.D3	Rozhodnutie Komisie 2000/572/ES	Rozhodnutie Komisie 2000/572/ES	
6. Mäsové výrobky				
6.A. Mäsové výrobky získané čerstvého mäsa				
– Prežúvavce/zvieratá koňovité, ošípané	6.A	Príloha II	Príloha II	Dodatočné vyhlásenie o TSE (prenosné spongiformné encefalopatie) podľa nariadenia (ES) č. 999/2001

Komodita ⁽¹⁾ (²) (³) druh/forma	PČ	⁽⁴⁾ Osvedčovanie		
		Zdravie zvierat	Verejné zdravie	Dodatočné podmienky
6.B. Mäsové výrobky získané z čerstvého hydinového mäsa				
- Hydina	6.B	Rozhodnutie Komisie 2005/432/ES	Rozhodnutie Komisie 2005/432/ES	
6.C. Mäsové výrobky získané zo zveri z farmových chovov				
- Ošípané, jelenia zver, králiky	6.C1	Príloha II	Príloha II	
- Ostatné suchozemské cicavce	6.C2	Rozhodnutie Komisie 2005/432/ES ⁽⁵⁾	Príloha V	
- Pernať zver	6.C3	Rozhodnutie Komisie 2005/432/ES	Rozhodnutie Komisie 2005/432/ES	
6.D. Mäsové výrobky získané z voľne žijúcej zveri				
- Ošípané, jelenia zver, králiky	6.D1	Príloha II	Príloha II	
- Ostatné suchozemské cicavce	6.D2	Rozhodnutie Komisie 2005/432/ES ⁽⁵⁾	Príloha V	
- Pernať zver	6.D3	Rozhodnutie Komisie 2005/432/ES	Rozhodnutie Komisie 2005/432/ES	

⁽¹⁾ Táto tabuľka sa musí čítať v spojení s prílohou V k dohode s mimoriadnym zreteľom na osobitné podmienky uvedené v prílohe pripojenej k rozhodnutiu Rady 97/132/ES.

⁽²⁾ V prípade živých zvierat.

⁽³⁾ Formácia, v ktorej sa výrobok zavádza (prezentuje).

⁽⁴⁾ Odkaz na právne predpisy zahŕňa všetky následné zmeny a doplnenia.

⁽⁵⁾ Informácie týkajúce sa zdravia zvierat a zdravotnej neškodnosti sa môžu uviesť v jednom osvedčení.

ODDIEL 3

Ostatné výrobky na ľudskú spotrebu

Komodita ⁽¹⁾ druh (²)/forma (³)	PČ	⁽⁴⁾ Osvedčovanie		
		Zdravie zvierat	Verejné zdravie	Dodatočné podmienky
7. Výrobky určené na ľudskú spotrebu				
7.A. Zvieracie črevá				
Hovädzí dobytok, ovce, kozy, ošípané	7.A	Príloha II	Príloha II	Dodatočné vyhlásenie o TSE (prenosné spongiformné encefalopatie) podľa nariadenia (ES) č. 999/2001
7.B. Spracované kosti a výrobky z kostí na ľudskú spotrebu				
Suchozemské cicavce - čerstvé mäso (prežúvavce, kone, ošípané), - zver z farmových chovov a voľne žijúca zver (ošípané, jelenia zver)	7.B1	Príloha II	Príloha II	Dodatočné vyhlásenie o TSE (prenosné spongiformné encefalopatie) podľa nariadenia (ES) č. 999/2001

Komodita (1) druh (2)/forma (3)	PČ	(4)Osvedčovanie		
		Zdravie zvierat	Verejnú zdravie	Dodatočné podmienky
– Ostatné suchozemské cicavce	7.B2	Rozhodnutie Komisie 2005/432/ES (5)	Príloha V	
Vtáky: – Čerstvé hydinové mäso, pernatá zver z farmových chovov a voľne žijúca zver	7.B3	Rozhodnutie Komisie 2005/432/ES	PVZP	
7.C. Spracované živočíšne bielkoviny na ľudskú spotrebu				
Suchozemské cicavce – čerstvé mäso (prežúvavce, kone, ošípané), – zver z farmových chovov a voľne žijúca zver (ošípané, jelenia zver)	7.C1	Príloha II	Príloha II	Dodatočné vyhlásenie o TSE (prenosné spongiformné encefalopatie) podľa nariadenia (ES) č. 999/2001
Vtáky: – Čerstvé hydinové mäso, pernatá zver z farmových chovov a voľne žijúca pernatá zver	7.C2	PVZP (na základe smernice Rady 92/118/EHS)	PVZP (na základe smernice Rady 92/118/EHS)	
7.D. Krv a výrobky z krvi na ľudskú spotrebu				
Krv a výrobky z krvi – z nepárnokopytníkov – zo zveri z farmových chovov a z voľne žijúcej zveri (ošípané, jelenia zver)	7.D1	Príloha II	Príloha II	Dodatočné vyhlásenie o TSE (prenosné spongiformné encefalopatie) podľa nariadenia (ES) č. 999/2001
Krv z hydiny	7.D2	Rozhodnutie Komisie 94/984/ES	Rozhodnutie Komisie 94/984/ES	
Krv z pernatej zveri z farmových chovov	7.D3	Rozhodnutie Komisie 2000/585/ES	Rozhodnutie Komisie 2000/585/ES	
Výrobky z krvi – z hydiny, – z pernatej zveri z farmových chovov a z voľne žijúcej zveri	7.D4	PVZP (na základe smernice Rady 92/118/EHS)	PVZP (na základe smernice Rady 92/118/EHS)	
7.E. Sadlo a škvarené tuky na ľudskú spotrebu				
Zo suchozemských cicavcov – čerstvé mäso (prežúvavce, kone, ošípané), – zver z farmových chovov a voľne žijúca zver (ošípané, jelenia zver)	7.E1	Príloha II	Príloha II	Dodatočné vyhlásenie o TSE (prenosné spongiformné encefalopatie) podľa nariadenia (ES) č. 999/2001
Z hydiny, pernatej zveri z farmových chovov a z voľne žijúcej pernatej zveri	7.E2	PVZP (na základe smernice Rady 92/118/EHS)	PVZP (na základe smernice Rady 92/118/EHS)	
7.F. Želatína na ľudskú spotrebu – ako v smernici Rady 92/118/EHS				
Želatína	7.F1	Nevyžaduje sa žiadne osvedčenie	Nariadenie (ES) č. 2074/2005	Dodatočné vyhlásenie o TSE (prenosné spongiformné encefalopatie) podľa nariadenia (ES) č. 999/2001
Surovina na želatínu	7.F2	Nevyžaduje sa žiadne osvedčenie	Nariadenie (ES) č. 2074/2005	

Komodita ⁽¹⁾ druh ⁽²⁾ /forma ⁽³⁾	PČ	⁽⁴⁾ Osvedčovanie		
		Zdravie zvierat	Verejné zdravie	Dodatočné podmienky
7.G. Kolagén na ľudskú spotrebu – ako v smernici Rady 92/118/EHS				
Kolagén	7.G.	Nevyžaduje sa žiadne osvedčenie	Nariadenie (ES) č. 2074/2005	Dodatočné vyhlásenie o TSE (prenosné spongiformné encefalopatie) podľa nariadenia (ES) č. 999/2001
Surovina pre kolagén	7.G2	Nevyžaduje sa žiadne osvedčenie	Nariadenie (ES) č. 2074/2005	
7.H. Žalúdky a močové mechúre				
Žalúdky a močové mechúre	7.H.	Príloha II	Príloha II	
8. Mlieko a mliečne výrobky na ľudskú spotrebu				
Pasterizované mlieko – dobytka, byvolov, oviec, kôz	8.1	Rozhodnutie Komisie 2004/438/ES	Rozhodnutie Komisie 2004/438/ES	
Nepasterizované – dobytka, byvolov, oviec, kôz	8.2	Rozhodnutie Komisie 2004/438/ES	Rozhodnutie Komisie 2004/438/ES	Musí byť termizované, t. j. 62 °C
Surové mlieko – dobytka, byvolov, oviec, kôz	8.3	Rozhodnutie Komisie 2004/438/ES	Rozhodnutie Komisie 2004/438/ES	
9. Produkty rybolovu na ľudskú spotrebu – okrem živých				
Voľne žijúce morské – Plutvovce – Vajíčka/ikry – Mäkkýše, – Ostnokožce, – Plášťovce, plže a kôrovce	9.1	Nepoužiteľné pre neživotaschopný produkt	Príloha V	Pozri poznámku pod čiarou 1
Voľne žijúce sladkovodné – Lososovité – Vajíčka/ikry – Raky	9.2	Nepoužiteľné pre neživotaschopný produkt	Príloha V	Pozri poznámku pod čiarou 1
– Plutvovce (nie lososovité) – Mäkkýše – Kôrovce	9.3	Nepoužiteľné pre neživotaschopný produkt	Príloha V	Pozri poznámku pod čiarou 1
Produkty akvakultúry (morské a sladkovodné z farmových chovov) – Lososovité – Vajíčka/ikry	9.4	Nepoužiteľné pre neživotaschopný produkt	Príloha V	Pozri poznámku pod čiarou 1

Komodita ⁽¹⁾ druh ⁽²⁾ /forma ⁽³⁾	PČ	⁽⁴⁾ Osvedčovanie		
		Zdravie zvierat	Verejné zdravie	Dodatočné podmienky
– Mäkkýše, ostnokožce, plášťovce, pláže a kôrovce	9.5	Nepoužiteľné pre neživotaschopný produkt	Príloha V	
– Plutovce (nie lososovité)	9.6	Nepoužiteľné pre neživotaschopný produkt	Príloha V	
10. Živé ryby, mäkkýše, kôrovce, vrátane vajčiek a gamét				
Na ľudskú spotrebu – Živé mäkkýše	10.1	Rozhodnutie Komisie 2003/804/ES ⁽⁵⁾	Príloha V	Za určitých podmienok sa vyžaduje osvedčenie o zdravotnom stave zvierat
– Živé ostnokožce, plášťovce, pláže – Živé kôrovce	10.2	PVZP	Príloha V	
– Živé ryby z akvakultúry	10.3	Rozhodnutie Komisie 2003/858/ES ⁽⁵⁾	Príloha V	
– Živé voľne žijúce ulovené ryby	10.4	Nepoužiteľné pre voľne žijúce ulovené ryby určené na okamžitú ľudskú spotrebu.	Príloha V	
Živé mäkkýše pre rozmnožovanie, farmový chov, odchov mláďat, zarybnenie – <i>Crassostrea gigas</i> – Ostatné druhy	10.5	Rozhodnutie Komisie 2003/804/ES	Nepoužiteľné	
Živé ryby na rozmnožovanie, farmový chov, odchov mláďat	10.6	Rozhodnutie Komisie 2003/858/ES	Nepoužiteľné	
11. Rôzne produkty na ľudskú spotrebu (ako v smernici Rady 92/118/EHS)				
11.A. Med	11A	Nevyžaduje sa žiadne osvedčenie	PVZP	
11.B. Žabie stehienka	11B	Nevyžaduje sa žiadne osvedčenie	Nariadenie (ES) č. 2074/2005	
11.C. Slimáky	11C	Nevyžaduje sa žiadne osvedčenie	Nariadenie (ES) č. 2074/2005	
11.D. Vaječné výrobky	11D	Nevyžaduje sa žiadne osvedčenie	Rozhodnutie Komisie 97/38/ES	

⁽¹⁾ Táto tabuľka sa musí čítať v spojení s prílohou V k dohode s mimoriadnym zreteľom na osobitné podmienky uvedené v prílohe pripojenej k rozhodnutiu Rady 97/132/ES.

⁽²⁾ V prípade živých zvierat.

⁽³⁾ Formácia, v ktorej sa výrobok zavádza (prezentuje).

⁽⁴⁾ Odkaz na právne predpisy zahŕňa všetky následné zmeny a doplnenia.

⁽⁵⁾ Informácie týkajúce sa zdravia zvierat a zdravotnej neškodnosti sa môžu uviesť v jednom osvedčení.

ODDIEL 4

Výrobky určené na ľudskú spotrebu

Komodita ⁽¹⁾ druh ⁽²⁾ /forma ⁽³⁾	PČ	⁽⁴⁾ Osvedčovanie		
		Zdravie zvierat	Verejné zdravie	Dodatočné podmienky
12. Zvieracie črevá určené na ľudskú spotrebu [ako v nariadení (ES) č. 1774/2002]				
Hovädzí dobytok, ovce, kozy, ošípané	12	Príloha IV	Nepoužiteľné	
13. Mlieko a mliečne výrobky a mledzivo určené na ľudskú spotrebu				
Pasterizované, ultra vysoko zahriate alebo sterilizované (hovädzí dobytok vrátane byvolov, ovce, kozy)	13.1	Nariadenie (ES) č. 1774/2002	Nepoužiteľné	
Nepasterizované mledzivo a mlieko na farmaceutické účely (hovädzí dobytok vrátane byvolov, ovce, kozy)	13.2	Nariadenie (ES) č. 1774/2002	Nepoužiteľné	
14. Kostí a výrobky z kostí (okrem kostnej múčky) rohy a výrobky z rohov (okrem rohovej múčky) a kopytá a výrobky z kopyt (okrem múčky získanej z kopyt) určené na používanie iné ako krmivo, organické hnojivá alebo prostriedky zlepšujúce pôdu				
Produkty, na ktoré sa vzťahuje kapitola X prílohy VIII nariadenia (ES) č. 1774/2002	14	Nariadenie (ES) č. 1774/2002 (obchodný dokument)	Nepoužiteľné	Dodatočné vyhlásenie o TSE (prenosné spongiformné encefalopatie) podľa nariadenia (ES) č. 999/2001
15. Spracované (vyškvařené) živočíšne bielkoviny pre krmivá [ako v nariadení (ES) č. 1774/2002]				
PAP (spracované živočíšne bielkoviny) určené na výrobu krmív pre spoločenské zvieratá	15.1	Príloha IV	Nepoužiteľné	Pozri poznámku pod čiarou 1. Dodatočné vyhlásenie o TSE (prenosné spongiformné encefalopatie) podľa nariadenia (ES) č. 999/2001
PAP z materiálu získaného z necicavcov – rybí materiál – vtáčí materiál	15.2	Príloha IV	Nepoužiteľné	
16. Spracovaná krv a výrobky z krvi (okrem séra zvierat koňovitých) pre farmaceutické alebo technické použitie [ako v nariadení (ES) č. 1774/2002]				
Čerstvé mäso – Hovädzí dobytok, ovce, kozy, ošípané	16.1	Príloha IV	Nepoužiteľné	
– Zvieratá koňovité (Equidae) , vtáky	16.2	Nariadenie (ES) č. 1774/2002	Nepoužiteľné	

Komodita (1) druh (2)/forma (3)	PČ	(4)Osvedčovanie		
		Zdravie zvierat	Verejnú zdravie	Dodatočné podmienky
17. Sadlo a vyškvarené tuky neurčené na ľudskú spotrebu, vrátane rybích olejov				
Sadlo a vyškvarené tuky neurčené na ľudskú spotrebu vrátane rybích olejov	17.1	Príloha IV	Nepoužiteľné	Komunikačný postup pre materiál kategórie 2 na technické účely (oleochemické závody) Dodatočné vyhlásenie o TSE (prenosné spongiformné encefalopatie) podľa nariadenia (ES) č. 999/2001
Deriváty tukov z kategórie 2 a 3 ako v nariadení (ES) č. 1774/2002	17.2	Nariadenie (ES) č. 1774/2002		
18. Želatíny na kŕmenie alebo technické použitie [ako v nariadení (ES) č. 1774/2002]				
Želatíny na kŕmenie alebo technické použitie	18	Nevyžaduje sa osvedčovanie	Nariadenie (ES) č. 1774/2002	
18.B. Hydrolyzované bielkoviny, kolagén, fosforečnan vápenatý a vápenitý ako sa uvádza v nariadení (ES) č. 1774/2002				
Hydrolyzované bielkoviny, kolagén, fosforečnan vápenatý a vápenitý	18	Nevyžaduje sa osvedčovanie	Nariadenie (ES) č. 1774/2002	
19. Kože a kožky [ako v nariadení (ES) č. 1774/2002]				
Kopytníky	19.1	Príloha IV	Nepoužiteľné	
Ostatné cicavce	19.2	Príloha IV	Nepoužiteľné	
Vtáky nadradu bežce (pštros, emu, nandu)	19.3	Nariadenie (ES) č. 1774/2002	Nepoužiteľné	Prebieha vyhodnocovanie zjednodušeného osvedčovania
20. Vlna, vlákna, srst, štetiny, perá a časti pier (ako v nariadení (ES) č. 1774/2002)				
Ovčia vlna, srst prežúvavcov, perá a časti pier	20.1	Nariadenie (ES) č. 1774/2002	Nepoužiteľné	
Štetiny z ošípaných	20.2	Nariadenie (ES) č. 1774/2002	Nepoužiteľné	
Ostatná srst, ozdobné perá, perá, ktoré nie sú určené na priemyselné použitie a ktoré nosia cestujúci na súkromné účely	20.3	Nariadenie (ES) č. 1774/2002	Nepoužiteľné	
21. Krmivo pre spoločenské zvieratá (vrátane spracovaného) obsahujúce iba materiál kategórie 3 (ako v nariadení (ES) č. 1774/2002)				
Spracované krmivo pre spoločenské zvieratá (z cicavcov) – Hermeticky uzatvorené nádoby – Polovlhké alebo sušené krmivo pre spoločenské zvieratá – Kúsadlá z kopytníkov pre psov (okrem zvierat koňovitých)	21.1	Príloha IV	Nepoužiteľné	Dodatočné vyhlásenie o TSE (prenosné spongiformné encefalopatie) podľa nariadenia (ES) č. 999/2001

Komodita ⁽¹⁾ druh ⁽²⁾ /forma ⁽³⁾	PČ	⁽⁴⁾ Osvedčovanie		
		Zdravie zvierat	Verejné zdravie	Dodatočné podmienky
Spracované krmivo pre spoločenské zvieratá (nie z cicavcov) – Hermeticky uzatvorené nádoby – Polovlhké alebo sušené krmivo pre spoločenské zvieratá – rybí materiál – vtáčí materiál	21.2	Príloha IV	Nepoužiteľné	Dodatočné vyhlásenie o TSE (prenosné spongiformné encefalopatie) podľa nariadenia (ES) č. 999/2001
Surové krmivo pre spoločenské zvieratá Na priamu spotrebu	21.3	Nariadenie (ES) č. 1774/2002	Nepoužiteľné	Dodatočné vyhlásenie o TSE (prenosné spongiformné encefalopatie) podľa nariadenia (ES) č. 999/2001
22. Sérum zo zvierat koňovitých [ako v nariadení (ES) č. 1774/2002]				
	22	Nariadenie (ES) č. 1774/2002	Nepoužiteľné	
23. Ostatné živočíšne vedľajšie produkty pre výrobu krmiva vrátane krmiva pre spoločenské zvieratá a pre farmaceutické výrobky a iné priemyselné výrobky				
Pre krmivá Hovädzí dobytok, ovce, kozy, ošípané, zvieratá koňovité, zver z farmových chovov (ošípané, jelenia zver), voľne žijúca zver (ošípané, jelenia zver)	23.1	Príloha IV	Nepoužiteľné	Komunikačný postup Dodatočné vyhlásenie o TSE (prenosné spongiformné encefalopatie) podľa nariadenia (ES) č. 999/2001
Pre farmaceutické alebo priemyselné použitie Hovädzí dobytok, ovce, kozy, ošípané, zvieratá koňovité, zver z farmových chovov (ošípané, jelenia zver), voľne žijúca zver (ošípané, jelenia zver)	23.2	Príloha IV	Nepoužiteľné	
Ostatné druhy	23.3	Nariadenie (ES) č. 1774/2002	Nepoužiteľné	
24. Produkty včelárstva – neurčené na ľudskú spotrebu [ako v nariadení (ES) č. 1774/2002]				
	24	Nariadenie (ES) č. 1774/2002	Nepoužiteľné	
25. Lovné trofeje				
Kopytníky Vtáče	25	Nariadenie (ES) č. 1774/2002	Nepoužiteľné	
26. Hnoj [ako v nariadení (ES) č. 1774/2002]				
	26	Nariadenie (ES) č. 1774/2002	Nepoužiteľné	Dodatočné vyhlásenie o TSE (prenosné spongiformné encefalopatie) podľa nariadenia (ES) č. 999/2001

⁽¹⁾ Táto tabuľka sa musí čítať v spojení s prílohou V k dohode s mimoriadnym zreteľom na osobitné podmienky uvedené v prílohe pripojenej k rozhodnutiu Rady 97/132/ES.

⁽²⁾ V prípade živých zvierat.

⁽³⁾ Formácia, v ktorej sa výrobok zavádza (prezentuje).

⁽⁴⁾ Odkaz na právne predpisy zahŕňa všetky následné zmeny a doplnenia.

PRÍLOHA II

Osvedčenie o zdravotnom stave zvierat a o zdravotnej neškodnosti ⁽¹⁾..... ⁽²⁾

Upozornenie pre dovozcu: Toto zdravotné osvedčenie slúži iba na veterinárne účely. Úradné zdravotné osvedčenie musí sprevádzať zásielku dovtedy, kým nepríde na hraničnú inšpekčnú stanicu alebo v prípade, že je úradné osvedčenie vydané po odchode zásielky, musí byť k dispozícii na hraničnej inšpekčnej stanici pri príchode a musí sa vyplniť vyhlásenie VI.

Referenčné číslo osvedčenia:

Vyvážajúca krajina: Nový Zéland

Príslušný orgán: Nový Zéland

I. Identifikácia výrobku

Počet balení:

Druh balenia:

Druh tovaru:

Druh:

Netto hmotnosť v kg:

Číslo kontajnera/kontajnerov a číslo/čísla pečate kontajnera/kontajnerov ⁽³⁾:

Dátum/Dátumy výroby:

II. Pôvod výrobku

Názov/Názvy a číslo/čísla úradného schválenia prevádzkarne/prevádzkarní:

.....

III. Miesto určenia výrobku

Výrobok sa expeduje

Z:

(miesto nakládky)

do:

(krajina a miesto určenia)

⁽¹⁾ Úradné zdravotné osvedčenie musí byť v anglickom jazyku a v jednom z jazykov toho členského štátu, v ktorom sa nachádza hraničná inšpekčná stanica.

⁽²⁾ Vložte príslušný živočíšny produkt v anglickom jazyku a priradené číslo uvedené prílohe I k rozhodnutiu Komisie 2003/56/ES.

⁽³⁾ Tam, kde je to vhodné.

týmito dopravnými prostriedkami ⁽⁴⁾:

Meno a adresa odosielateľa:

.....

.....

Meno a adresa príjemcu:

.....

.....

IV. **Potvrdenie o zdravotnom stave**

Živočíšne výrobky opísané v tomto dokumente sú v súlade s novozélandskými normami a požiadavkami týkajúcimi sa zdravia zvierat/zdravotnej neškodnosti, ktoré boli uznané za rovnocenné s normami a požiadavkami Európskeho spoločenstva opísanými v rozhodnutí Rady 97/132/ES. Osobitne sú v súlade so zákonom o živočíšnych výrobkoch z roku 1999.

V. **Vyhlásenie o dobrých životných podmienkach** ⁽⁵⁾

Tieto výrobky boli získané zo zvierat, ktoré boli držané, porazené alebo zabitú za podmienok aspoň rovnocenných s ustanoveniami smernice Rady 93/119/ES.

VI. ⁽⁶⁾ Podpísaný úradník potvrdzuje túto zásielku na základe dokumentov o spôsobilosti ED ⁽⁷⁾

.....

vydaných dňa ⁽⁸⁾, o ktorých sa ubezpečil a ktoré boli vydané pred odoslaním zásielky.

V, dňa

Podpis a pečiatka úradného veterinárneho lekára ⁽⁹⁾

⁽⁴⁾ Pre výrobky: letecky alebo po mori.

⁽⁵⁾ Takéto vyhlásenie sa vyžaduje iba pre výrobky zo zvierat, na ktoré sa vzťahuje smernica 93/119/ES.

⁽⁶⁾ Vyplnenie tohto vyhlásenia sa vyžaduje iba v prípade, keď bolo úradné osvedčenie vydané po odoslaní zásielky. Ak sa nevyžaduje, tak sa toto vyhlásenie musí prečiarknuť.

⁽⁷⁾ Uvedte odkaz na príslušný/príslušné dokument/dokumenty o spôsobilosti.

⁽⁸⁾ Vložte dátum.

⁽⁹⁾ Farba podpisu a úradnej pečiatky musí byť iná ako farba potlače.

PRÍLOHA III

Osvedčenie o zdravotnom stave zvierat a o zdravotnej neškodnosti ⁽¹⁾..... ⁽²⁾

Upozornenie pre dovozcu: Toto zdravotné osvedčenie slúži iba na veterinárne účely. Úradné zdravotné osvedčenie musí sprevádzať zásielku dovtedy, kým nepríde na hraničnú inšpekčnú stanicu alebo v prípade, že je úradné osvedčenie vydané po odchode zásielky, musí byť k dispozícii na hraničnej inšpekčnej stanici pri príchode a musí sa vyplniť vyhlásenie V.

Referenčné číslo osvedčenia:

Vyvážajúca krajina: Nový Zéland

Príslušný orgán: Nový Zéland

I. Identifikácia výrobku

Počet balení:

Druh balenia:

Druh tovaru:

Druh:

Netto hmotnosť v kg:

Číslo kontajnera/kontajnerov a číslo/čísla pečate kontajnera/kontajnerov ⁽³⁾:

Dátum/Dátumy výroby:

II. Pôvod výrobku

Názov/Názvy a číslo/čísla úradného schválenia prevádzkarne/prevádzkarní:

.....

III. Miesto určenia výrobkov

Výrobok sa expeduje

Z:

(miesto nakládky)

do:

(krajina a miesto určenia)

⁽¹⁾ Úradné zdravotné osvedčenie musí byť v anglickom jazyku a v jednom z jazykov toho členského štátu, v ktorom sa nachádza hraničná inšpekčná stanica.

⁽²⁾ Vložte príslušný živočíšny produkt v anglickom jazyku a priradené číslo uvedené v prílohe I k rozhodnutiu Komisie 2003/56/ES.

⁽³⁾ Tam, kde je to vhodné.

týmto dopravnými prostriedkami ⁽⁴⁾:

Meno a adresa odosielateľa:

.....

.....

Meno a adresa príjemcu:

.....

.....

IV. **Potvrdenie o zdravotnom stave**

Ja, podpísaný, týmto potvrdzujem, že:

Živočíšne výrobky opísané v tomto dokumente sú v súlade s novozélandskými normami a požiadavkami týkajúcimi sa zdravia zvierat/zdravotnej nezávadnosti, ktoré boli uznané za rovnocenné s normami a požiadavkami Európskeho spoločenstva opísanými v rozhodnutí Rady 97/132/ES, najmä v súlade so zákonom o potravinách z roku 1981, so zákonom o biologickej bezpečnosti z roku 1993 a zákonom o živočíšnych výrobkoch z roku 1999.

V. ⁽⁵⁾ Podpísaný úradník potvrdzuje túto zásielku na základe dokumentov o spôsobilosti ED ⁽⁶⁾

.....

vydaných dňa ⁽⁷⁾, o ktorých sa ubezpečil a ktoré boli vydané pred odoslaním zásielky.

V, dňa

Za zdravie zvierat:

Podpis a pečiatka úradného veterinárneho lekára ⁽⁸⁾

Za zdravotnú neškodnosť:

Podpis a pečiatka úradného inšpektora ⁽⁸⁾

⁽⁴⁾ Letecky alebo po mori.

⁽⁵⁾ Vyplnenie tohto vyhlásenia sa vyžaduje iba v prípade, že úradné osvedčenie bolo vydané po odoslaní zásielky. Ak sa nevyžaduje, tak sa toto vyhlásenie musí prečiarknuť.

⁽⁶⁾ Uvedte odkaz na príslušný/príslušné dokument/dokumenty o spôsobilosti.

⁽⁷⁾ Vložte dátum.

⁽⁸⁾ Farba podpisu a úradnej pečiatky musí byť iná ako farba potlače.

PRÍLOHA IV

Osvedčenie o zdravotnom stave zvierat ⁽¹⁾..... ⁽²⁾

Upozornenie pre dovozcu: Toto zdravotné osvedčenie slúži iba na veterinárne účely. Úradné zdravotné osvedčenie musí sprevádzať zásielku, až kým nepríde na hraničnú inšpekčnú stanicu alebo v prípade, že je úradné osvedčenie vydané po odoslaní zásielky, musí byť k dispozícii na hraničnej inšpekčnej stanici pri príchode a vyhlásenie V musí byť vyplnené.

Referenčné číslo osvedčenia:

Vyvážajúca krajina: Nový Zéland

Príslušný orgán: Nový Zéland

I. Identifikácia výrobku

Počet balení:

Druh balenia:

Druh tovaru:

Druh:

Netto hmotnosť v kg:

Číslo kontajnera/kontajnerov a číslo/čísla pečate kontajnera/kontajnerov ⁽³⁾:

Dátum/Dátumy výroby:

II. Pôvod výrobku

Názov/Názvy a číslo/čísla úradného schválenia prevádzkarn/prevádzkarní:

.....

III. Miesto určenia výrobkov

Výrobok sa expeduje

Z:

(miesto nakládky)

do:

(krajina a miesto určenia)

⁽¹⁾ Úradné zdravotné osvedčenie musí byť v anglickom jazyku a v jednom z jazykov toho členského štátu, v ktorom sa nachádza hraničná inšpekčná stanica.

⁽²⁾ Vložte príslušný živočíšny produkt v anglickom jazyku a priradené číslo uvedené prílohe I k rozhodnutiu Komisie 2003/56/ES.

⁽³⁾ Tam, kde je to vhodné.

týmto dopravnými prostriedkami ⁽⁴⁾:

Meno a adresa odosielateľa:

.....

.....

Meno a adresa príjemcu:

.....

.....

IV. **Potvrdenie o zdravotnom stave**

Živočíšne výrobky opísané v tomto dokumente sú v súlade s novozélandskými normami a požiadavkami týkajúcimi sa zdravia zvierat, ktoré boli uznané za rovnocenné s normami a požiadavkami Európskeho spoločenstva opísanými v rozhodnutí Rady 97/132/ES, najmä v súlade so zákonom o živočíšnych výrobkoch z roku 1999.

V. ⁽⁵⁾ Podpísaný úradník potvrdzuje túto zásielku na základe dokumentov o spôsobilosti ED ⁽⁶⁾

.....

vydaných dňa ⁽⁷⁾, o ktorých sa ubezpečil a ktoré boli vydané pred odoslaním zásielky.

V , dňa

Podpis a pečiatka úradného veterinárneho lekára ⁽⁸⁾

⁽⁴⁾ Letecky alebo po mori.

⁽⁵⁾ Vyplnenie tohto vyhlásenia sa vyžaduje iba v prípade, že úradné osvedčenie bolo vydané po odoslaní zásielky. Ak sa nevyžaduje, tak sa toto vyhlásenie musí prečiarknuť.

⁽⁶⁾ Uvedte odkaz na príslušný/príslušné dokument/dokumenty o spôsobilosti.

⁽⁷⁾ Vložte dátum.

⁽⁸⁾ Farba podpisu a úradnej pečiatky musí byť iná ako farba potlače.

PRÍLOHA V

Zdravotné osvedčenie ⁽¹⁾..... ⁽²⁾

Upozornenie pre dovozcu: Toto zdravotné osvedčenie slúži iba na veterinárne účely. Toto úradné zdravotné osvedčenie musí sprevádzať zásielku dovtedy, kým nepríde na hraničnú inšpekčnú stanicu alebo v prípade, že je úradné osvedčenie vydané po odchode zásielky, musí byť k dispozícii na hraničnej inšpekčnej stanici pri príchode a musí sa vyplniť vyhlásenie V.

Referenčné číslo osvedčenia:

Vyvážajúca krajina: Nový Zéland

Príslušný orgán: Nový Zéland

I. Identifikácia výrobku

Počet balení:

Druh balenia:

Druh tovaru:

Druh:

Netto hmotnosť v kg:

Číslo kontajnera/kontajnerov a číslo/čísla pečate kontajnera/kontajnerov ⁽³⁾:

Dátum/Dátumy výroby:

II. Pôvod výrobku

Názov/Názvy a číslo/čísla úradného schválenie prevádzkarne/prevádzkarní:

.....

III. Miesto určenia výrobkov

Výrobok sa expeduje

Z:

(miesto nakládky)

do:

(krajina a miesto určenia)

⁽¹⁾ Úradné zdravotné osvedčenie musí byť v anglickom jazyku a v jednom z jazykov toho členského štátu, v ktorom sa nachádza hraničná inšpekčná stanica.

⁽²⁾ Vložte príslušný živočíšny produkt v anglickom jazyku a priradené číslo uvedené v prílohe I k rozhodnutiu Komisie 2003/56/ES.

⁽³⁾ Tam, kde je to vhodné.

týmto dopravnými prostriedkami ⁽⁴⁾:

Meno a adresa odosielateľa:

.....

.....

Meno a adresa príjemcu:

.....

.....

IV. **Potvrdenie o zdravotnom stave**

Ja, podpísaný, týmto potvrdzujem, že:

Živočíšne výrobky opísané v tomto dokumente sú v súlade s novozélandskými normami a požiadavkami týkajúcimi sa zdravia zvierat, ktoré boli uznané za rovnocenné s normami a požiadavkami Európskeho spoločenstva opísanými v rozhodnutí Rady 97/132/ES, najmä v súlade so zákonom o živočíšnych výrobkoch z roku 1999.

V. ⁽⁵⁾ Podpísaný úradník potvrdzuje túto zásielku na základe dokumentov o spôsobilosti ED ⁽⁶⁾

.....,

vydaných dňa ⁽⁷⁾, o ktorých sa ubezpečil a ktoré boli vydané pred odoslaním zásielky.

V, dňa

Podpis a pečiatka úradného veterinárneho lekára ⁽⁸⁾

⁽⁴⁾ Letecky alebo po mori.

⁽⁵⁾ Vyplnenie tohto vyhlásenia sa vyžaduje iba v prípade, že úradné osvedčenie bolo vydané po odoslaní zásielky. Ak sa nevyžaduje, tak sa toto vyhlásenie musí prečiarknuť.

⁽⁶⁾ Uvedte odkaz na príslušný/príslušné dokument/dokumenty o spôsobilosti.

⁽⁷⁾ Vložte dátum.

⁽⁸⁾ V prípade produktov rybolovu je oprávnený toto osvedčenie podpísať úradný inšpektor. Farba podpisu a úradnej pečiatky musí byť vždy iná ako farba potlače.

PRÍLOHA VI

Osvedčenie o zdravotnom stave zvierat pre živé včely (*Apis mellifera* a *Bombus* spp.)⁽¹⁾

Upozornenie pre dovozcu: Toto zdravotné osvedčenie slúži iba na veterinárne účely. Úradné zdravotné osvedčenie musí sprevádzať zásielku dovedy, kým nepríde na hraničnú inšpekčnú stanicu.

Referenčné číslo osvedčenia:

Vyvážajúca krajina: Nový Zéland

Príslušný orgán: Nový Zéland

I. Identifikácia výrobku

Počet balení:

Druh balenia:

Druh tovaru⁽²⁾:

Druh:

Netto hmotnosť v kg:

Číslo kontajnera/kontajnerov a číslo/čísla pečate kontajnera/kontajnerov⁽³⁾:

Dátum balenia:

II. Pôvod výrobku

Názov/Názvy a číslo/čísla úradného schválenie prevádzkarne/prevádzkarní:

.....

III. Miesto určenia výrobkov

Výrobok sa expeduje

Z:

(miesto nakládky)

do:

(krajina a miesto určenia)

týmito dopravnými prostriedkami⁽⁴⁾:

⁽¹⁾ Úradné zdravotné osvedčenie musí byť v anglickom jazyku a v jednom z jazykov toho členského štátu, v ktorom sa nachádza hraničná inšpekčná stanica.

⁽²⁾ Špecifikujte, či obaly obsahujú i) včely medonosné od jednej kráľovnej (každá sprevádzaná maximálne 20 robotnicami) alebo ii) včeliu kráľovnú včely medonosnej sprevádzanú približne 15 000 robotnicami, alebo iii) čmeliaky od jednej kráľovnej, alebo iv) kolónie čmeliakov (každý kontajner obsahuje približne 200 dospelých čmeliakov).

⁽³⁾ Tam, kde je to vhodné.

⁽⁴⁾ Letecky alebo po mori.

Meno a adresa odosielateľa:

.....

.....

Meno a adresa príjemcu:

.....

.....

IV. Potvrdenie o zdravotnom stave

Ja, podpísaný, týmto potvrdzujem, že:

Živočíchy opísané v tomto dokumente sú v súlade s príslušnými novozélandskými normami a požiadavkami týkajúcimi sa zdravia zvierat, ktoré boli uznané za rovnocenné s normami a požiadavkami Európskeho spoločenstva opísanými v rozhodnutí Rady 97/132/ES, najmä v súlade so zákonom o biologickej bezpečnosti z roku 1993.

Potvrďuje sa najmä, že:

uvedené včely/čmeliaky so sprievodom:

- a) pochádzajú z chovného včelína, ktorý je pod dozorom a kontrolou príslušného orgánu;
- b) v prípade medonosných včiel včelstvá pochádzajú z oblasti, ktorá nepodlieha žiadnym obmedzeniam súvisiacim s výskytom moru včelieho plodu, a tam, kde k takémuto výskytu nedošlo v počas najmenej 30 dní pred vydaním tohto osvedčenia. Tam, kde v minulosti vypukol mor včelieho plodu, všetky včelstvá v okruhu troch kilometrov boli skontrolované príslušným úradom a všetky infikované včelstvá boli spálené alebo ošetrované a prehladnuté k spokojnosti daného príslušného úradu do 30 dní od posledného zaznamenaného prípadu;
- c) sú zo včelstiev alebo pochádzajú zo včelstiev alebo kolónií (v prípade čmeliakov), ktoré boli prehladnuté bezprostredne pred odoslaním (obvykle počas 24 hodín) a nevykazujú žiadne klinické príznaky choroby ani podozrenie na chorobu vrátane zamorenia postihujúcich včely.

Obalový materiál, prepravky pre kráľovné, sprievodné produkty a krmivo sú nové a neboli v kontakte s chorými včelami ani s plodovými plástmi, a boli prijaté všetky bezpečnostné opatrenia s cieľom zamedziť kontaminácii pôvodcami spôsobujúcimi choroby alebo zamorenia včiel.

V, dňa

Podpis a pečiatka úradného veterinárneho lekára ⁽⁶⁾

⁽⁶⁾ Farba podpisu a úradnej pečiatky musí byť iná ako farba potlače.

PRÍLOHA VII

Vývoz dovezených živočíšnych produktov

Produkt musí v každom prípade:

- mať pôvod v tretej krajine oprávnenej na vývoz daného tovaru do Európskeho spoločenstva;
- byť získaný z prevádzkarní, ktoré sú oprávnené vyvážať do Európskeho spoločenstva;
- byť oprávnený na vývoz do Európskeho spoločenstva.

K podpísanému novozélandskému zdravotnému osvedčeniu musí byť pripojená kópia dovozného povolenia; táto kópia musí byť potvrdená ako ‚overená kópia originálu‘ a musí byť podpísaná overujúcim úradníkom

Originál alebo overenú kópiu dovozného povolenia si ponechá overujúci úradník.

Na vzorových osvedčeniach predpísaných v prílohe I musí byť uvedené toto/tieto dodatočné vyhlásenie/vyhlásenia. Vyhlásenia musia byť uvedené v jazykoch uvedených v článku 2 rozhodnutia Komisie 2003/56/ES.

1. Zmiešaný pôvod

V prípade produktov dovezených na Nový Zéland a ktoré boli skladované a spracované v prevádzkarniach uvedených na zozname ES s produktmi novozélandského pôvodu (t. j. zásielka zmiešaného pôvodu), na príslušných vzorových osvedčeniach uvedených v prílohe I musí byť uvedené toto vyhlásenie:

„Konečný produkt opísaný v tomto dokumente bol **čistočne získaný** zo suroviny a/alebo produktu, ktorý:

- i) bol dovezený na Nový Zéland z

.....

krajina pôvodu (*)

- ii) a bol ďalej skladovaný, manipulovaný, spracovaný, obalený a/alebo zabalený v novozélandskej/novozélandských vývozných/vývozných prevádzkarniach/prevádzkarniach uvedených na zozname ES.

Produkt má pôvod v tretej krajine/tretích krajinách a v prevádzkarniach/prevádzkarniach uvedenej/uvedených v zozname Európskeho spoločenstva a je oprávnený na vývoz do Európskeho spoločenstva.

(*) Vložte názov krajiny pôvodu v anglickom jazyku.

2. Krajina pôvodu dodržaná, produkt nebol zmiešaný s produktom novozélandského pôvodu

V prípade produktov dovezených na Nový Zéland a ktoré boli skladované a spracované v novozélandských vývozných prevádzkarniach uvedených v zozname ES, ale **neboli** zmiešané s produktom novozélandského pôvodu, na príslušných vzorových osvedčeniach uvedených v prílohe A musí byť uvedené toto vyhlásenie:

„Konečný produkt opísaný v tomto dokumente **bol získaný** zo suroviny a/alebo produktu, ktorý:

- i) bol dovezený na Nový Zéland z

.....

krajina pôvodu (*)

- ii) a bol ďalej skladovaný, manipulovaný, spracovaný, obalený a/alebo zabalený v novozélandskej/novozélandských vývozných/prevádzkových prevádzkarni/prevádzkarňach uvedenej/uvedených na zozname ES.

Produkt má pôvod v tretej krajine/tretích krajinách a v prevádzkarni(-ňach) uvedených v zozname Európskeho spoločenstva a je oprávnený na vývoz do Európskeho spoločenstva.

(*) Vložte názov krajiny pôvodu v anglickom jazyku.

PRÍLOHA VIII

Dodatočné záruky týkajúce sa živých zvierat a živočíšnych produktov uvedených v Prílohe V k dohode pripojenej k Rozhodnutiu 97/132/ES

K zdravotnému/zdravotným osvedčeniu/osvedčeniam o zdravotnom stave pre živé zvieratá a živočíšne produkty uvedenom/uvedeným v tejto prílohe musí byť pripojené príslušné vyhlásenie stanovené v príslušných právnych predpisoch, ak sa dovážajú pre zásielky buď do Švédska, alebo do Fínska:

Živé zvieratá a živočíšne produkty	Vyhlásenie
Živá hydina — živá jatočná hydina — chovná hydina — jednoduché kurčatá — nosnice	príloha A k rozhodnutiu Rady 95/410/ES príloha II k rozhodnutiu Komisie 2003/644/ES príloha III k rozhodnutiu Komisie 2003/644/ES Príloha II k rozhodnutiu Komisie 2004/235/ES
Čerstvé mäso: telacie, hovädzie a bravčové mäso, ale okrem čerstvého mäsa určeného na účely pasterizácie, sterilizácie alebo ošetrovania s rovnocenným účinkom	„Čerstvé mäso bolo mikrobiologicky testované na salmonelu v súlade s nariadením Komisie (ES) č. 1688/2005 odobratím vzoriek z tohto mäsa v prevádzkarni pôvodu.“
Čerstvé hydínové mäso	„Čerstvé mäso bolo mikrobiologicky testované na salmonelu v súlade s nariadením Komisie (ES) č. 1688/2005 odobratím vzoriek z tohto mäsa v prevádzkarni pôvodu.“
Konzumné vajcia na ľudskú spotrebu	nariadenie Komisie (ES) č. 1688/2005“